

日本からの到着人数
週間合計人数(3月24日~3月30日)
14708人

提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2023
APRIL
SATURDAY
1

Nikkansan 週末版

HAWAII NEWS 他 1~3
 イベント情報 2~3
 ハワイ在住者のための
 ライフプランのお話(横江和子) 4
 週間ハワイニュース
 ダイジェスト 4~8
 日刊サンローカルコミュニティニュース
 KZOO 長寿番組「心に光を」 支援者大会 9
 はちネコ☆ JAPAN 11
 JAPAN NEWS / WORLD NEWS 12・13
 e-JOB 求人情報 14
 マンガ 気分はハワイアン 15

マーケット情報 (3月30日)

日経平均	27,782.93	-100.85
NYダウ	32,859.03	+141.43
ドル / 円	132.68	(3月30日 午後9:17 UTC)



「ビジター・インパクト・フィー」法案前進

非居住者がハワイの州立公園、ビーチ、森林、ハイキングトレイル、その他の自然地域を訪れる際に、年間料の支払いを義務付ける「ビジター・インパクト・フィー」法案が審議中であると Honolulu Star-Advertiser が伝えている。

ビジター・インパクト・フィーは、別名グリーンフィーとも呼ばれており、15歳以上の旅行者に、州の自然資源を利用するための年間50ドルのライセンス購入を義務付ける内容となっている。この内容を盛り込んだ上院法案(SB)304は、29日(水)、下院財政委員会にて要修正で可決された。

この法案では、州土地天然資源局(DLNR)にビジター・インパクト・フィー・プログラムを設置し、5人の常勤職員のための資金を提供するとしている。また、特別基金を創設し、ハワイの自然および屋外レクリエーション資源の保護、修復、再生、強化、管理のための持続的な資金を提供するとしている。DLNRはこの法案を強く支持しており、この基金から非営利団体に補助金を分配することが可能となる。

DLNRのドーン・チャン局長は書面証言の中で、「パラ

オ共和国、ガラパゴス諸島、ニュージーランド、モルディブといった観光に特化した経済圏では、グリーンフィーが確立されたことにより、自然資源への投資を拡大し、観光が環境に与える影響を全体的に軽減し、旅行体験の質を改善し、これらの特別な場所の管理体制を支援できるようにしている」と述べている。

この法案の通過は、ハワイの議員の間で、旅行者が訪れるスポットをより良く管理しようという動きに合致するものであり、すでいくつかの前例がある。しかし、特にハワイの観光業界では、この法案が旅行者を混乱させ、最悪の場合、観光需要を減退させるのではないかと懸念も広がっている。

「KV&アソシエイト・ホスピタリティ・コンサルティング」の代表であるキース・ヴィエイラ氏は、ハワイの観光客はすでに全米で最も高い宿泊税(TAT)を支払っており、2021年に各群で独自のTAT徴収が可能になったことで30%上昇したことを指摘し、「旅行者は投票しないし、何をやってもどうせ来るという思い込みがある。税収を上げるための代替案がないため、ハワイ第一の産業を利用しているだけだ」と批判している。

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikan3office@gmail.com

NIKKANSAAN

日刊サン

NEWS LETTER あなたのEメールに日刊サンデジタル版をお届け!!
 毎週 月・水・金 **メルマガ配信中!!**

登録はこちらから <https://nikkansan.net/registerreader/>

お仕事を アライアンスパーソネル **お探しの皆様** **すべて無料**

求職者様へのサービスは... **すべて無料**

お問い合わせ: (808)521-4300 www.APHawaii.com

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え

実績: ヒルトン・ハワイアンビレッジ・パラママーケット・ボンスチキン・不動産売却前のリノベーション工事 など

TEL: 808-800-7980 (日本語・ENG) Email: 808betterhome@gmail.com

尾崎真由美会計事務所

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします

日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 info@1040me.com

リフォーム工事 のことなら... **総合建築**

バスルーム、キッチン、床家のメンテナンス etc. 投資用に

YS Construction (ABC24337)

日本語OK **808-647-4649**

HAWAII EYE CLINIC 検眼から手術まで、患者様との対話を大切に眼科

ハワイで唯一、日本語を話し、手術ができる眼科医

山本いづみ MD 予約制 (808)943-7000 hawaii-eye-clinic.com

この仕事大好きです!

Lisa Namatame 訪問介護ナースアシスタントCNA (Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください

ARCADIA HOME HEALTH

毎週土曜日 印刷版(週末版)発行中
デジタル版は毎週月・水・金曜日に公開
 (金曜は土曜印刷版と同内容)

求人広告 一般広告 お申し込みはこちらから nikkansan.net/ad-inquiry/

14面 求人情報 続々掲載中!



資料写真：スピitting・ケープで岩壁から飛び込みを楽しむ人々（2017年/日刊サン）

スピitting・ケープで飛び降りた若者2人 無事救出

ホノルルのライフガードは28日(火)夕方、岸壁から海に飛び降りた若者2人を救助した。

ホノルル・スター・アドバイザーによると、911番に救助の連絡があったのは、28日(火)の午後6時前。ハワイ州外から訪れた18歳と19歳の男性2人が、オアフ島東海岸のポートロック地区にある、通称「スピitting・ケープ」として知られる断崖から、約60フィート(約18メートル)の海面に飛び降り、波にのまれたと報告があった。

その後、ライフガードが水上バイクで2人を救助し、無事に陸上まで移動させた。事故発生当時は風が強く、雨が降っている状態だったという。

スピitting・ケープは、切り立った岸壁とオアフ島東海岸の深く真っ青な海との

コントラストが美しく、地元の若者の間では崖から海へと飛び込む度胸試しスポットとしても知られているが、飛び込みによる事故が多発している場所でもある。2019年6月、20代の男性が崖から飛び込んで海中に潜った後、救急隊員が救助を試みたが死亡した。なお、スピitting・ケープにはライフガードもおらず、海に入ることは推奨されていない。

海洋安全局は、住民および旅行者に、海に入る際には、自身の能力の限界を把握した上で、危険のない範囲での行動を取るよう注意を呼びかけている。

ライフガードのいないビーチや、ライフガードの運営時間外に海での遭難者を見かけた場合、すぐに911番に電話することを推奨している。

イベント情報

3月31日(金)~4月2日(日)

カワイイ・コン2023
午前9時~午後9時(最終日は午後3時まで)
ハワイ・コンベンション・センターで開催されるハワイ最大のアニメの祭典。コスプレカフェやカラオケ大会、マンガライブラリー、ゲームなど内容盛りだくさん。
<https://kawaiikon.com/>

3月31日(金)~4月6日(木)

ハワイ国際映画祭スプリングショーケース
各映画\$14またはバス\$200
アジア、太平洋や北米の最新話題作をカハラシアターで上映。日本映画は「ある男」「そして僕は途方に暮れる」「すずめの戸締り」がラインナップ。
www.hiff.org

4月1日(土)~2日(日)

2023年ハワイアン・スコティッシュ・フェスティバル&ハイランド・ゲーム
午前9時~午後4時
ハワイに伝わるスコットランドの文化を体験できるお祭り。ライブミュージックやパフォーマンス、ゲームの他、フードやショップのブースもあり。ジェファーソン小学校で開催。
www.hawaiianscottishassociation.com

4月1日(土)

スプリングセレブレーション
午前10時~午後1時
タウンセンター・オブ・ミリラニのセンターコートで開催される春祭り。うさぎや羊、子羊などの動物触れ合いコーナーやイースターバニー写真撮影など子ども向けのイベント。
<http://towncenterofmililani.com/sales-events/>

4月2日(日)

アロハホームマーケット
午前9時~午後2時
ハワイらしい雑貨やインテリア、アートなどを集めた人気のポップアップマーケット。アラモアナセンター2階駐車場(メイシーズとアラモアナホテルの間)で開催。
www.alohahomemarket.com

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。



バイデン大統領のツイート

President Biden @POTUS
3月30日 10:05 AM
ダマー・ハムリンさんの勇気、折れない強さ、そして精神は、アメリカ国民に勇気を与えました。そしてさらに、彼は回復を行動に移し、そのおかげで私たちの国はより良くなったのです。今日、彼と彼のご家族にお集まりいただき、大変光栄に思っています。
Damar Hamlin's courage, resilience, and spirit inspired the American people. And what's more: he turned recovery into action - and our country is better for it. It was my honor to have him and his family here today.

3月30日 10:29 AM
最高裁が「ロー対ウェイド」判決を覆す決定を下して以来、私はリプロダクティブ・ヘルスケアを保護するために行政措置をとってきました。そして今、議会在最終的に女性の選択権を守る法案を可決するときが来たのです。
Since the Supreme Court's decision to overturn Roe v. Wade, I've taken executive action to protect reproductive health care. Now, it's time for Congress to pass legislation protecting a woman's right to choose once and for all.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

赤信号カメラ、約1800件の違反を摘発

2022年11月下旬から実施されている赤信号安全カメラの試験プログラムの進捗状況についてKHON2が報じている。

州運輸局(DOT)によると、プログラム開始後わずか4カ月で、1793件の違反切符が発行されているという。しかも、オアフ島内に設置された10台のカメラのうち、現時点で違反切符を発行しているのは、わずか5台のみだ。なお、DOTの担当者によると、この摘発件数は事前調査と一致しているという。

最初に稼働したヴィンヤード・ブルバードとパラマ・ストリートの交差点では、2022年11月20日(日)以降、543件の取り締まりが行われている。

ヴィンヤード・ブルバードとリリハ・ストリートの交差点では2022年12月12日(月)より稼働しているが、北側で210件、西側で492件と、前述の交差点をすでに上回っている。

パリ・ハイウェイとスクール・ストリートの交差点では、さらに深刻な状況となっている。ホノルル警察は1月28日(土)からこの場所での取り締まりを開始し、すでに346人のドライバーに赤信号の違反切符を切っている。DOTは、毎日5~6人がこの信号を無視していると推定している。

ウォン・ウェイ・ドライビング・アカデミー

の運営者であるスティーブ・ウォン氏は、パリ・ハイウェイの交差点での取り締まりについて、「ここは本当に違反多発スポット。ホノルル警察は、スピードが伴い、ひとたび速く動き出すと止まりたくなくなるような、かなり適切な場所を選んだと思う」と語っている。また、同氏は一日のほとんどを運転に費やしているが、信号無視をよく見かけるとも述べている。

DOTでは、赤信号無視による致命的な事故を防ぐためにも、この数字が下がることを望んでいるが、同局担当者のジャイ・カニンガム氏は、「本当に顕著な変化が見られるようになるのは、6カ月後ぐらいになるだろう」と説明している。

他の場所でもカメラ設置が進められており、29日(水)にはサウス・ベレタニア・ストリートとピコイ・ストリートの交差点で取り締まりがスタートしたほか、4月と5月にも数カ所でのカメラ設置が予定されている。

この赤信号安全カメラの試験プログラムは2年間の予定で、期間終了後、プログラムを継続・拡大するか廃止するかについて議会で決定されることになっている。

なお、赤信号の無視には97ドルの罰金が科せられ、違反切符と支払い用紙が10日以内に郵送される。

織田オハナ カイロプラクティック 日刊サンスペシャル マッサージ 1時間 \$58

症状を治すより原因を治す、家族で通える安心のクリニック

- 腰痛 ●神経痛 ●頭痛 ●筋肉痛/関節の痛み ●肩こり/むちうち ●手足のしびれ

交通事故・職場でのケガはフルカバー HMSA, HMAA, Kaiser, Medicare, UHA, UHC, Humana, ChiroPlan & others insurance. Dr. Paris Oda

1600 Kapiolani Blvd., #1340 Tel: (808) 942-2232 odaohanchiropractic.com

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 木・日・祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です

山田歯科医院 一般歯科・審美歯科 インプラント治療

☎808-955-2439 輝く笑顔に!

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ! 山田メルビン 貴生

取り扱い保険多数 HDS, HMSA, HMAA 他

アラモアナ近くで通院に便利! Rest Dentists

パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd 1人に選ばれました!

日刊サン

QRコード

REIWA FINANCIAL INSURANCE, INVESTMENTS, INCOME INNOVATE WITH REIWA

ファイナンシャル アドバイザー 曾我 弘真 スティーブ・ゾウ

ファイナンシャルアドバイザーに相談してみませんか?

ご相談は 無料です

- ☎ 808-268-1613 日英両語対応
- 📧 reiwafinancial.com
- 📧 ksoga@reiwafinancial.com
- 📍 10885 NE 4th St. Ste. 1400 Bellevue WA 98004

Financial planning and investment advisory services are provided through Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser and a New York Life Company. ReIwa Financial is not owned and operated by Eagle Strategies LLC and its affiliates. Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/SIPC), A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company. The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail. ニューヨークライフ及び系列会社の保険商品の説明文、及び契約書の内容は全て英文でのみ提供されます。疑義が生じた場合は説明文と契約書に書かれている条件が優先されます。

口腔外科専門医による

安心・安全のインプラント治療

様々な種類のインプラントを取り扱っています。1本の治療から歯をすべて失った方まで、お気軽にご相談ください。

当院が選ばれる理由

- ① 的確な診断と治療
- ② 信頼と豊富な実績
- ③ CT完備(3Dイメージ)
- ④ 日本語OK

その他、親知らず、抜歯、骨造成・移植 口唇・口蓋裂、顎手術 など、お口の中や周りのことならお任せください。

道野 将貴(ジェームス) D.M.D

2006年 Temple Dental University を、首席(Summa Cum Laude)で卒業。ホノルルマガジンで長年ベストデントリストにも選ばれている専門医。

TEL 808-973-3747

カピオラニ・ビジネス・プラザ 1580 Makaloa St. #725 Honolulu, HI 96814

パールリッジ・オフィス・センター 98-211 Pali Momi St. #618 Aiea, HI 96701

www.oms-hawaii.com

ハワイの最新ニュース、求人情報なら日刊サン

ツイッター @nikkansan

フェイスブック @NikkanSan

インスタグラム @nikkansan_hi

ハワイの“今”をお届けします

日刊サン

最も残留農薬が多い野菜&果物とは？

アメリカの非営利団体「環境ワーキング・グループ」(EWG)は、残留農薬が最も多い野菜・果物12種をリストアップした「ダーティ・ダズン・リスト」を毎年発表している。今年、そのリストに新たに2つの農作物が追加されたことKHON2が伝えている。

EWGによると、農薬は多くの健康問題を引き起こすことが知られており、同団体が行った調査では、米国環境保護庁(EPA)は子どもたちを農薬から守ることに失敗していることが判明したという。また、ハーバード大学の研究によると、残留農薬を含む農作物を多く食べている人ほど、尿中の農薬濃度が高く、生殖能力が低いという結果が出たという。

EWGの検査データは、米国農務省(USDA)および食品医薬品局(FDA)による果物や野菜の最新試験を収集したもの。今年のデータには46種類の野菜と果物、4万

6569個のサンプルが含まれている。これらの検査データにより、今年もブルーベリーとインゲン豆が新たにダーティ・ダズン・リストに加わった。なお、検査では、野菜と果物から合計210種類の農薬が検出されたという。

今年のダーティ・ダズン・リストは次のとおり。

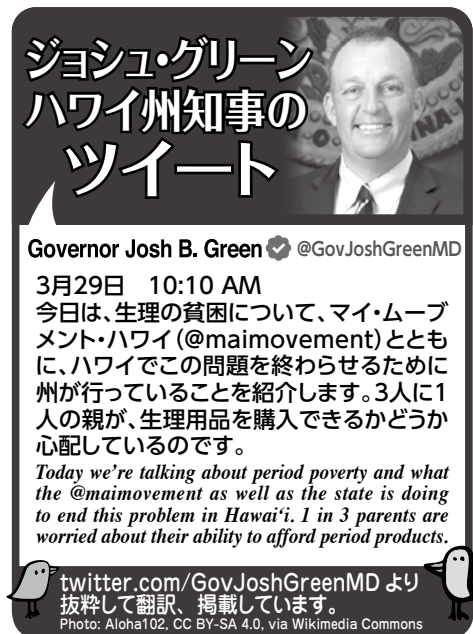
- 1位 イチゴ
- 2位 ホウレンソウ
- 3位 ケール、コラード、マスタードグリーン
- 4位 桃
- 5位 洋梨
- 6位 ネクタリン
- 7位 りんご
- 8位 ぶどう
- 9位 ベルベッパー、ホットベッパー
- 10位 サクランボ
- 11位 ブルーベリー
- 12位 インゲン豆

また、EGWでは、検出された残留農薬が最も少ない「クリーンな青果15(Clean Fifteen)」も発表している。クリーンな青果15は次のとおり。

- 1位 アボカド
- 2位 スイートコーン
- 3位 パナップ
- 4位 玉ねぎ
- 5位 パパイア
- 6位 グリンピース(冷凍)
- 7位 アスパラガス
- 8位 ハニーデューメロン
- 9位 キウイ
- 10位 キャベツ
- 11位 きのこと類
- 12位 マンゴー
- 13位 スイートポテト
- 14位 スイカ
- 15位 ニンジン

今年もアボカドとスイートコーンが最も残留農薬のない青果となり、カンタローブ(赤肉マスクメロン)がリストから外され、ニンジンが追加された。

なお、これらのリスト作成の元となる検査において、USDAでは農産物をこすって洗い、FDAでは農産物の汚れを除去したものを使用している。



ジョシュ・グリーン
ハワイ州知事のツイート

Governor Josh B. Green @GovJoshGreenMD
3月29日 10:10 AM
今日は、生理的貧困について、マイムーブメント・ハワイ(@maimovement)とともに、ハワイでこの問題を終わらせるために州が行っていることを紹介します。3人に1人の親が、生理用品を購入できるかどうか心配しているのです。
Today we're talking about period poverty and what the @maimovement as well as the state is doing to end this problem in Hawai'i. 1 in 3 parents are worried about their ability to afford period products.
twitter.com/GovJoshGreenMD より抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Aloha102. CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons

盗まれたペットのトラを捜索中 メキシコ

メキシコ北部は、エキゾチックな動物が生活に馴染んでおり、また暴力が蔓延している地域でもあるが、人々はトラをペットとして飼うだけでなく、盗むこともあるという。

AP通信によると、メキシコ北部ソノラ州の検察は28日(火)、バルマと名付けられたベンガルトラを捜索中であると発表した。バルマは5歳の大人のオスで、27日(月)に州都エルモシージョの一般家庭から盗まれたという。なお、バルマを所有していた家庭では、トラを飼うために必要な書類を所持してい

た。検察は、バルマがケージの中で犬と一緒にいる写真を配布し、このトラを見かけたら警察に通報するよう呼びかけている。メキシコでは以前から、大型のネコ科動物をペットとして飼うことについて、扱いきれずに持て余したり、コントロールできなくなるといった問題が起こっている。こうした大型ネコ科のペットは、麻薬密売人の自宅で見えたり、しばしば外で放し飼いや迷っているのが目撃されている。

イベント情報

4月2日(日)

ジェイク・シマブクロ&ケブ・モ
午後6時半〜午後9時〜
ジェイク・シマブクロとブルース・ミュージシャンのケブ・モが、ブルーノート・ハワイでコラボレーション・ライブを開催。
www.bluenotejazz.com/hawaii

4月8日(土)

イースター・フェスティバル
午後1時〜
イースターバニーのセルフイーステーションが設置され、ゲストは自分のカメラで写真撮影ができる。ハワイカイタウンセンターのマリーナドックで開催。
<https://hawaii.kaitowncenter.com>

4月9日(日)

パニー・パッシュ
午後2時〜午後
カカアコ・ソルトで開催されるイースターのイベント。子ども向けのクラブ体験やイースターバニーとの写真撮影などが楽しめる。ペットの犬も参加可能。
<https://saltatkakaako.com/events/>

4月11日(火)

若葉勉強会
午後2時〜3時45分
若葉ネットワーク主催の無料勉強会。ゲストスピーカーは、臨床看護学博士 家庭医学ナースプラクティショナーの中村誠一氏。テーマ「コロナとの共存で注意すべき日常生活」。マクアアライ・シニアセンター講堂内 1441 Kalakaua Ave. #3
www.wakabanetwork.org

大人気のクルーズ クルーズエキスパートが日本語で旅のお手伝いをいたします。

アラスカクルーズ
7月〜9月夏期間限定のダイナミックな氷河や大自然を満喫
週末シアトル出発 7日間 **おすすめ!!**
今申し込むと150ドル分のオンボードクレジット付
他、各クルーズの手配も取り扱っています。お問い合わせください。

NCL ハワイクルーズ
毎週土曜日出発
ハワイ4島を巡る
フリースタイルで気楽に
お得なフリービバレッジ、フリーWifi、フリーエクスカーション、フリースペシャルダイニングのパッケージ料金

格安航空券のお問い合わせは下記まで
JTB 808.979.0111 hnl02@jtbusa.com
www.jtbusa.com/honolulu
営業時間：月・金 9am〜5pm 日英両語のできる添乗員募集中

日刊サン Instagram



日本からの到着人数情報、ハワイの風景など毎日更新中!!

ご家庭、スモールオフィスで **救世主!**
コンピューターでお悩みの方の
起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料
出張サービスあり
電話 **808-382-9850**
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

車のことなら **プロの仕事の**
ヤジマにお任せ下さい!!

ハワイで37年!
真心のサービス!

給油・洗車
セーフティチェック
点検・修理
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試しください

日本語OK
Tel: 808-942-0404
ヤジマ・サービスステーション
月〜金 7am-8pm
土 8am〜6pm 日休
1375 S. King St.
(ケアモクとサウスキングの角)

毎週土曜日
印刷版発行中

日刊サン FREE



引越し後と売却前に、**丁寧に**
ハウスクリーニング
& カーペットクリーニング 致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

マコーン MABO まで
220-7205

広告募集

お申し込みはこちらから

nikkansan.net/ad-inquiry/

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL → NON-STOP → LAX
B747-400 All Cargo
Ships Six Days/Week

Next Day Service
VIP Pet Service
Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

UPCOMING EVENTS

ハワイの イベント情報 毎週更新中!

日本から参加できるオンラインイベントも要チェック!
日刊サンウェブサイト イベント情報





週間ハワイニュースダイジェスト 3.24 ~ 3.29 2023

交通違反者に、より厳しい罰則 ホノルル検察

最近起こったいくつかの死亡事故を受け、ホノルル市検察は、道路の安全確保のために、交通法廷での司法取引に関する方針を変更したとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

スティーブ・アルム市検察官は、この変更により、懲役刑を受ける無免許やスピード違反の再犯者が多くなると予測しているが、公選弁護団は、有罪判決を避けるために裁判を求める人が増える可能性があるとして述べている。

検察では、法廷が混雑するのを避けるため、長年にわたり、交通違反を非犯罪的に扱う方向で取り締まってきた。しかし、再犯者を含む最近の悲劇を受け、その方針は大きく変わりつつある。

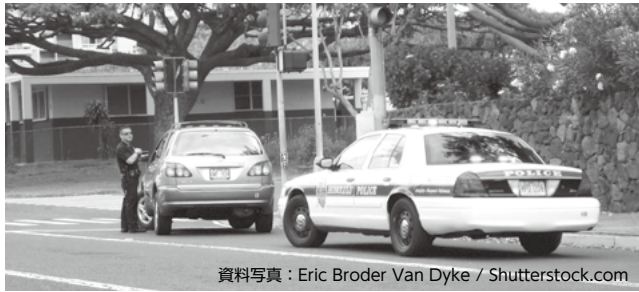
これまで、交通違反の再犯者は、司法取引によって刑務所収監を免れることができた。しかし、2月15日(水)の朝にカピオラニ通り付近で起きた事故で通学途中の16歳のサラ・ヤラさんが命を落としたことと、彼女の勇気ある母親が慢性的な交通犯罪者への厳しい対応キャンペーンを行ったことで、この長

年にわたる司法取引の慣行に対する世間の注目が高まった。

2022年8月にオアフ島ノースショアのカフクで、巻き込まれた旅行者のカップルが死亡するという事故を起こした運転手は無免許の状態で、3000ドル以上の罰金と懲役刑が言い渡されるはずだったが、司法取引によって免れている。

アルム市検察官は、下記の司法取引に終止符を打った。

- 初犯の飲酒運転
 - 過度のスピード違反(制限速度を30マイル超過するか、時速80マイル以上)
 - 無免許運転
- アルム氏の事務所は、容疑者が法廷に来る前に運転記録を確認し、被告が直面する問題を警告するようになったという。
- 一例として、無免許運転の場合、最初の2回は罰金、3回目は10日間の禁固刑、それ以降



資料写真: Eric Broder Van Dyke / Shutterstock.com

はより長い刑期を求刑するという。

最終的な刑罰は裁判官が決める。アルム氏は、「裁判官の行動をコントロールすることはできないが、この件に関して、彼らも我々と同じように真剣に受け止めることを望んでいる」と述べた。

ハワイ・ニュース・ナウの調査によると、多くの常習犯に数百ドルから数千ドルもの未払い交通違反金があることがわかった。アルム氏が発表した新しい方針は、それらの未払い違反金の徴収を後押しすると期待されている。

日刊サン 2023.3.24配信

ハワイで販売された カゴメソースがリコール

州保健局は、ハワイで販売されている複数のアジアソースの自主回収について住民に注意を呼びかけているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

今回リコールの対象となっているのはカゴメブランドで販売されているウスターソースや中濃ソース、とんかつソース(ミニパック)などで、ハワイでは16日(火)まで、主にレストランや複数の小売店にて流通していた。

州保健局によると、これらの製品にはラベルに記載されていない大豆が含まれており、アレルギーのリスクがあるという。消費者は製品を購入した小

売店に返品し、払い戻しを受けることができるとしている。

リコールの対象になるのは下記の製品。

- カゴメウスターソース: 60液量オンス(約1.8リットル)のプラスチックボトル製品。UPCコードは7676451130、ロットコード2024.5.26またはこれ以前の日付のもの。
- カゴメ中濃ソース: 10液量オンス(約296ミリリットル)のプラスチックボトル製品。UPCコード76764423003、ロットコード2024.4.28またはこれ以前の日付のもの。
- カゴメとんかつソース(ミニパック): 8グラムの小分け包装の製品。UPCコード072546242749、ロットコード2023.7.29またはこれ以前の日付のもの。

なお、今回リコールされた製品に関連した疾病は、現在のところ報告されていない。

日刊サン 2023.3.24配信



ネネの幼鳥を 盗んだ女性 逮捕 ハワイ島

ハワイ州土地自然資源局(DLNR)は23日(木)、ハワイ島の公園で住民女性によるネネの盗難があったことを発表し、ハワイ・ニュース・ナウが報じている。

ネネ(ハワイガン)はハワイ固有のカモ目カモ科の鳥で、ハワイ州鳥であり、絶滅危惧種に指定されている。

23日(木)、ハワイ島のワイロア川州立レクリエーション・エリアにて、ヒロ在住の57歳の女性がネネの幼鳥を持ち去るのを、別の公園来場者が目撃。州の野生生物担当者に通報し、ハワイ島警察が出動した。

その後、ハワイ島警察が女性の車を停車させたところ、後部座席のバックにネネの幼鳥が入れられているのが発見された。女性は、野鳥や絶滅危惧種を保護する法律に違反したとして検挙され、5月19日(金)にヒロ地方裁判所への出頭を命じられた。

日刊サン 2023.3.24配信



コラム

COLUMN



ハワイ在住者のための ライフプランのお話

メディケイドについて

アメリカでは5人に1人がメディケイドを受け取っています。このプログラムは、連邦と州の共同プログラムを通じ、低所得者に無料で医療保険を提供して、各州で管理されています。65歳以下の方はマーケットプレイスを通じてメドクレストに加入し、いくつかの保険会社の中からプランを選ぶことができます。

65歳前に低所得者向け医療保険のメドクレストを受け取

っていた方は、65歳になるとメディケアの申請ができるので、新型コロナ流行以前はメドクレストが無くなる通知が送られていました。

通常収入と資産の制限があるため、受給資格を取るのには難しいのですが、コロナ禍の間に状況が変わったようで、65歳になっても自動更新され、特に何の査定もなく持ち続けることができるようです。

65歳になって、メディケアとメディケイドの両方を持つことができる方が増えてきています。この両方を持っていれば、DUAL PLANに加入することができます。

自分が受給資格を満たしているかどうかは、州のメディケイドプログラムに問い合わせることをお勧めします。

両方のカバレッジがある場合、メディケイドは最後に支払われる保険です。

薬の支払いを援助するメディケアのプログラムのエクストラヘルプを自動的に利用することができます。

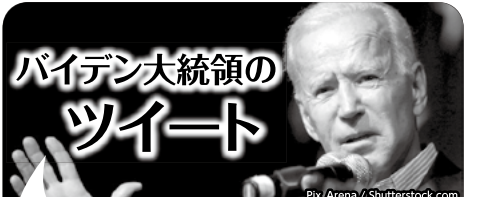
メディケイドが受給できなくても、エクストラヘルプに加入することは可能です。最近では査定が厳しくないようなので、加入できないとあきらめている方も、もしかしたら加入できるかもしれませんので、挑戦してみてくださいはいかがでしょうか。

過去3年の間に65歳になった方は驚くベネフィットをもらいながら生活していると思われるかもしれませんが、州が見直しし始めると、いきなりメディケイドを切られる可能性がありますので、注意が必要かと思われます。

通常のシニアのプランと比べると、デンタルのカバレッジは4倍以上になっていますので、今のうちに治療することをお勧めします。

横江和子 シニア医療保険コンサルタント
取扱保険の種類: 生命保険、長期介護保険、メディケア、三大疾病保険、IRA & ROTH IRA、個人年金等
問合せ先: yokoem001@hawaii.rr.com

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(薬)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



バイデン大統領の ツイート

Joe Biden @JoeBiden

3月24日 3:00 AM

テレサさんの末の息子は1型糖尿病で、生きるためにインスリンポンプが必要です。彼女は、困難な状況に陥ったとき、医療保険制度改革法(Affordable Care Act)に救われたと語ります。私は、彼女のように頑張っている家族を、医療給付を削減しようとする共和党議員から守るために、決して戦いを止めません。

Teresa's youngest son is a Type 1 diabetic who needs his insulin pump to live. She said when times got tough - the Affordable Care Act saved them. I'll never stop fighting to protect hardworking families like hers from Congressional Republicans who'd gut health care benefits.

3月27日 7:00 AM

私たちのアジェンダは、1500万人近いアメリカ人の医療保険料を年間平均800ドルも引き下げました。議会のMAGA共和党は、これを覆そうとしています。私は、家族が安心して暮らすことを難しくする提案には賛成しません。

Our agenda lowered health care premiums by an average \$800 yearly for nearly 15 million Americans. MAGA Republicans in Congress want to roll that back. I won't stand for proposals that make it harder for families to have peace of mind.

3月28日 3:59 AM

アメリカン・レスキュー・プランからインフレ抑制法まで、私の経済計画のすべてのピースをまとめると、それは「アメリカへの投資」に関係しています。

つまり、私たち自身に投資することです。Put every piece of my economic plan together - from the American Rescue Plan to the Inflation Reduction Act - and it's about investing in America. It's about investing in ourselves.

3月28日 5:34 AM

私の予算は、必要な人々のために減税することで、経済をボトムアップとミドルアウトから成長させるのに役立ちます:

- ・3900万世帯の子供のいる家庭
- ・1900万人の労働者やカップル
- ・1400万人が健康保険に加入
- ・7万世帯の養子縁組

My budget helps grow the economy from the bottom up and middle out by cutting taxes for folks that need it:

- 39 million families with children
- 19 million working people or couples
- 14 million people purchasing health insurance
- 70,000 families adopting a child

3月28日 7:12 AM
私の経済計画の下では、40万ドル以下の所得者は1セントたりとも税金を多く払うことはありません。しかし、誰が払うことになるか知っていますか?

億万長者、百万長者、多国籍企業、大量の自社株買いを行う企業で、これまであまりにも長い間、低税または無税で逃げてきた人々です。

Under my economic plan, no one making less than \$400,000 will pay a penny more in taxes. But you know who will? Billionaires, multi-millionaires, multinational corporations, and businesses with massive stock buybacks who have gotten away with low-to-no taxes for too long.

<https://twitter.com/potusより> 抜粋して翻訳、掲載しています。



カイクキの猫カフェで強盗事件

オアフ島カイクキにある猫カフェに夜間に強盗が押し入り、レジの引き出しごと現金を奪う事件が発生したとKHON2が伝えている。被害に遭ったのは「ポポキ+ティー・キャット・カフェ」で、22日(水)の深夜に2人組の強盗が犯行に及び様子がビデオカメラに映し出されている。

オーナーのリパティ・ペラルタさんは、「犯人はカウンター越しに手を伸ばし、キャッシュボックスをつかみ、10秒から20秒であっという間に出ていった。ビデオカメラの映像を見ている時、かなり感覚が麻痺して放心状態になってしまった。たくさんのことが、本当に一瞬で起こった」と語っている。

猫カフェの隣にあるペットショップ「ザ・パブリック・ペット」の店長のステファニー・ミキさんは、翌23日(木)に出勤し、壊されたドアを見てショックを受けたという。「猫カフェなのにこんなことが起こるなんて、本当に悲

しい。店内にはかわいい猫たちが寝ていて、くつろいでいて、里親募集中なのに。邪魔しないほしい!」

強盗の被害には遭ったものの、猫に危害が加えられることはなかった。店内では二重扉システムが採用されており、猫たちがいるスペースへ行くには、店の入り口を入ってから、さらに2つのドアを通る必要がある。「二重扉はメインドアから猫が逃げないようにするため。猫たちは何が起きているのか不思議がっていたが、全員無事で元気だ」とペラルタさんはコメントしている。

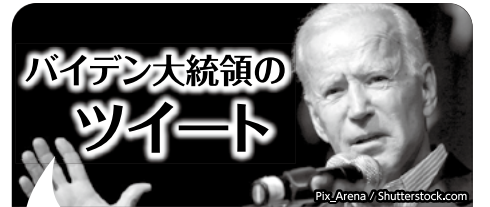
ホノルル警察は3月23日(木)、捜査を開始したが、現時点ではまだ逮捕には至っていない。ホノルル警察のウェブサイト「クライム・マッピング」によると、カイクキのワイアラエ・アペニュー付近で少なくとも7件の事件が発生しており、そのうちの数件は窃盗事件だ。

カイクキ地区のコミュニティ団体「キーブ・イット・カイクキ」の主要メンバーであり、自身もカイクキでブティックやカフェを営むサマー・シギさんは、防犯カメラやアラームを設置し、現金を夜間店内に置かないことが、ビジネスの安全にとって重要であると述べている。「事件を隠すのではなく、スタッフに伝え、この地域で起きていることにみんなで目を光らせることが大切だ」

なお、被害に遭った猫カフェでは、破損による修理におよそ1500ドルかかる見込みで、営業は通常どおり行うものの、新しいレジの引き出しが来るまではカード支払いのみで対応するという。

ペラルタさんは、「今、私たちをサポートする一番の方法は、猫たちに会いに店に来てくれること。それで、私たちは猫たちの面倒を見ることができる」と語っている。

日刊サン 2023.3.24配信



Joe Biden @JoeBiden
3月29日 8:00AM
今日は、特に着目すべき一人の女性に向けて皆さんの注目を喚起したいと思います。その人とは、カマラです。サンフランシスコの地方検事、カリフォルニア州司法長官、そして我が副大統領と、女性として初めての職務を歴任し、次々と障壁を打ち破ってきました。@VP、私たちの進歩に協力してくれてありがとう。
This month, I call attention to one remarkable woman in particular: Kamala. She's shattered barrier after barrier - the first woman to serve as San Francisco's District Attorney, California's AG, and our VP. @VP, thank you for your partnership in the progress we've made.

<https://twitter.com/potusより> 抜粋して翻訳、掲載しています。



Governor Josh B. Green @GovJoshGreenMD
3月26日 6:09 PM
本日、私たちはジョナ・クヒオ・カラニアナオレ王子の生涯と、国民とハワイ諸島のために尽くされた数々の功績を称えます。
Today we honor the life of Prince Jonah Kūhiō Kalanianaʻōle and his many accomplishments in service of his people and the Hawaiian Islands.

3月26日 6:09 PM
1921年7月9日、ウォーレン・G・ハーディング大統領は、クヒオ王子と擁護者グループが主導して実現した、1920年改正のハワイアンホームズ委員会法(Hawaiian Homes Commission Act)に署名しました。プリンス・クヒオ・デー・パレードに参加された皆さま、ありがとうございます!
On July 9, 1921, President Warren G. Harding signed the Hawaiian Homes Commission Act, 1920 as amended, an effort spearheaded by Prince Kūhiō and a group of advocates. Mahalo to everyone who came out to the Prince Kūhiō Day Parade!

3月28日 9:42AM
私たちは、テネシー州ナッシュビルで起きた学校銃乱射事件の罪のない犠牲者への敬意と愛のしるしとして、半旗を掲げます。そうすることで、私たちはバイデン大統領をはじめとする全米の人々と団結し、深く感じた損失を悼みます。
We lower our flags as a sign of respect and love for the innocent victims of the school shooting in Nashville, Tennessee. In doing so, we unite with President Biden and others across our nation in mourning the deeply felt losses.

twitter.com/GovJoshGreenMDより 抜粋して翻訳、掲載しています。 Photo: Aloha102, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons



Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL
3月28日 9:37AM
ライオンやトラ、クマと一緒に働くなんて! ホノルル市がフォーブス誌の「州別ベスト・エンプロイヤー」に選出されるのを後押しした男女を紹介しているこのコーナーでは、今回、ホノルル動物園のリンダ・サントス園長を紹介します。

紹介動画はこちらから <https://youtu.be/T63wrX6jDW8>

Working with lions, tigers, & bears, oh my! As we continue to feature the men and women who have helped the City & County of Honolulu earn Forbes distinction as one of America's Best Employers by state we introduce you to Honolulu Zoo Director Linda Santos

twitter.com/mayorrickhnlより 抜粋して翻訳、掲載しています。 Photo: Fuzheado, CC0, via Wikimedia Commons

トレイルから30メートル落下 男性重傷

ホノルル消防署によると、26日(日)朝、オアフ島東海岸で人気のコアラウ・サミット・トレイルにてハイカーが負傷する事故があったとKHON2が伝えている。

同日午前9時6分に911番通報を受け、救助隊がカネオヘ・ディストリクト・パークに出勤。エア1にて空中から負傷したハイカーを捜索した。負傷したのは43歳の男性で、9人のグループで約2時間半ほどハイキングをしていたところ、尾根から100フィート(約30メートル)落下した。

ハイカーが確認されたゾーンに投入された救助隊は、地上での捜索を開始し、午前9時43分までに該当者を発見した。ハイカーはヘリコプターで救助され、午前10時1分に救急医療サービス施設に移された。

救急医療サービス隊員は、ハイカーの頭、背中、腕の負傷に処置を施し、患者は重篤な状態で地元の救急病院に搬送された。なお、この危険な救助活動でのホノルル消防救助

隊員の負傷はなかったという。

ホノルル消防署は、オアフ島のハイキングの際には以下のような注意を促している。

- 常に水分補給をすること。ハイキング中はもちろん、万が一の時のために、水分補給用の水やドリンクを携帯すること。
- 不測の事態に備えること。自然の風景は、それ自体が生態系であるため、何が起るか予測できないことを忘れないように。
- 自分の体力と限界を常に把握すること。ハワイのすべてのハイキングやトレイルには、スキルレベルの区分があるので、事前によく調べ、自分のレベルに合ったコースを選ぶこと。
- トレイルのコースから外れないこと。景色を見たり写真を撮るために、決められた道から外れてしまうと、けがや道に迷う原因となる。

日刊サン 2023.3.27配信



ハワイのマクドナルドに グアバ&クリームパイ登場

ハワイのマクドナルドでは、28日(火)より、期間限定でグアバ&クリームパイを販売スタートし、話題になっているとKHON2が伝えている。

このほど登場したハワイ限定スイーツは、表面にザラメが乗ったマクドナルドでお馴染みのパイの限定バージョンで、パイの中にグアバとバナナの2種類のクリームが入っている。ハワイ州内のマクドナルド全73店にて、6週間または在庫がなくなるまでの期間限定で販売されている。

このほかにも、ハワイのマクドナルドでしか味わえない限定メニューがあり、地元の人や旅行者に人気となっている。

ハワイ限定メニューは以下のとおり。

- フライド・ハウピア&タロパイ:パイ生地の中にプリンのようなフィリングが入ったベストリー。
- ブレイクファスト・ブラッター:スパム、ポーチューグーズソーセージ、卵、ライスのセットで、醤油が付いてくる。
- コナコーヒー
- ハワイアン・アイランド・パッションフルーツ・ナパリ・アイスティー

このほか、ハワイの一部の店舗では、カットパイナップルや、テリヤキバーガーの「マック・テリ・デラックス」などが味わえる。なお、ハワイ限定メニューは、通常のリストに混じっているため、メニューをよく読むか、訪れた店舗でそのメニューを取り扱っているかどうかを尋ねる必要がある。

また、ハワイのマクドナルドでは、舞台裏やハワイにちなんだ楽しいコンテンツを盛り込んだTikTokも新たにスタートする。

詳しい情報は、マクドナルドのウェブサイトから。<https://www.mcdonalds.com/us/en-us.html>

日刊サン 2023.3.29配信

特別コラボによる、ユニークな限定アイス発売

マカダミアナッツ製品で知られる「マウナロア」と、ワイキキで人気を博しているアイスクリームトラック「アサト・ファミリー・ショップ」がコラボし、ユニークな味のアイスクリームが限定発売されるとKHON2が伝えている。今回のコラボで登場するのは、マウイオニオン&ガーリック(MOG)マカダミアミルク・アイスクリームだ。

マウナロア社のグローバルマーケティング担当シニアディレクターのダニエル・ラウベンスティン氏によると、昨年のエイプリルフルに乳製品不使用のマウイオニオン&ガーリック・アイスクリームをソーシャルメディアに投稿したところ、大変好評だったこ

とから、今回のユニークなフレーバーの着想を得たという。

「多くの人からこの味を試してみたいという意見が寄せられた。この奇抜なアイデアを実現するために、地元のパートナーを考えたとき、アサト・ファミリー・ショップが真っ先に思い浮かんだ。彼らはいつも革新的で美味しい、ハワイならではのアイスクリームを生み出しているのだから、ちょっと面白いことをしようじゃないか考えた」と同氏は語る。

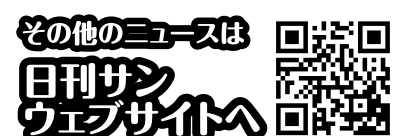
アサト・ファミリー・ショップの創設者でありオーナーのニール・アサト氏は、「マウナロアと組んで、ユニークな新フレーバーを作る

ことは、ワクワクする出来事だった。マウイオニオン&ガーリック・アイスクリームを一口食べると、親しみ深い美味しさがありつつ、外国の味のようにも感じるとコメントしている。

今回の限定アイスクリームは、3月31日(金)、ワイキキのカラカウア通り沿い2057番地に停車するアサト・ファミリー・ショップのアイスクリームトラックで購入可能。

なお、同日の午前11時から午後2時まで、無料のミニスクープを提供し、パイントが販売される予定となっている。

日刊サン 2023.3.27配信



その他のニュースは 日刊サンウェブサイトへ



加工肉と癌の関係から 一部医療機関がスパムに反対

加工肉の缶詰として知られるスパムは、何十年もの間、ハワイのローカルフードに使用され愛され続けてきたが、一般的に加工肉が大腸癌を引き起こす可能性があることから、スパムと健康に関する懸念について議論が広がっているとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

ワシントンD.C.の公衆衛生擁護団体は、加工肉と癌の関連性から、スパムの摂取は健康にとって理想的とは言えないとし、同団体と一部の医師は、3月の全米大腸癌啓発月間に、健康的な食生活と早期検診の重要性を強調したいと考えている。

責任ある医療を求める医師委員会は2月、クイーンズ・メディカル・センターに対し、4月29日(土)に開催されるワイキキ・スパム・ジャム・フェスティバルのスポンサーであることに疑問を呈する書簡を作成した。クイーンズ・メディカル・センターの広報担当者によ

ると、同センターは今年のフェスティバルのスポンサーではなく、ロゴが誤ってウェブサイトに掲載されていたという。なお、ロゴはウェブサイトから削除された。

スパムを販売する「ホームルフーズ」によると、スパムは第二次世界大戦中に兵士に提供された際にハワイに伝わり、その後、地元の文化や料理の一部となったという。ハワイでは1人当たりのスパム消費量が全米のどの州よりも多く、毎年州全体で約700万缶が消費されると言われている。

ワイキキ・スパム・ジャムは、通りを封鎖したブロックパーティーで、ライブ・エンターテイメントや、レストランによるスパムの料理紹介などが行われる。イベントで集められた資金の一部は、ハワイ・フードバンクなど、地域の非営利団体に寄付される。

州保健局によると、大腸癌はハワイで2番目に多い癌で、毎年、男女ともに約700人が

診断され、225人が死亡している。同局は45歳から75歳までのすべての成人に大腸癌のスクリーニング検診を受けるよう呼びかけており、検査によって治療が最も効果的な早期段階で結腸癌を発見できるほか、前癌ポリープ(結腸や直腸にできる病変)を見つけて、癌になる前に切除が可能だとしている。

世界保健機関(WHO)は加工肉をグループ1の発癌性物質に分類。加工肉にはホットドッグ、ソーセージ、コンビーフ、缶詰などが含まれ、「加工肉



を食べると大腸癌が発生するという疫学調査からの十分な証拠に基づく」と述べている。
日刊サン 2023.3.28配信

アンティ・エディスの クォーターコインが流通開始

米造幣局はハワイの偉大なクムフラであり文化人の「アンティ・エディス」こと故エディス・カナカオレを称える記念クォーター(25セント貨幣)を発行したとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

1979年に亡くなったアンティ・エディスは、受賞歴のある作曲家であり、チャンター、クムフラ、ハワイ・コミュニティ・カレッジ(1971~1974年)とハワイ大学ヒロ校(1974~1979年)で教鞭をとった人物だ。2023年のアメリカ女性クォータープログラムで、新しいクォーターコインに鑄造される5人のアメリカ女性のうちの1人に選ばれた。

造幣局によると、コインにはアンティ・エディスの肖像が描かれ、彼女の髪とレイ・ポオ(頭のレイ)がハワイの風景と一体化したデザインが施されており、自然とハワイの伝統文化を保護するという彼女のライフワークを象徴している。また、ハワイ語で「知恵を授ける」を意味する「E ho mai ka ike」という文

字が刻まれている。コインの反対の面には、1932年のジョージ・ワシントンの生誕200年を記念して、ローラ・ガーディン・フレイザーがデザインし、彫刻した肖像画が描かれている。

アーティストック・インフュージョン・プログラムのデザイナー、エミリー・ダムストラ氏は、エディス・カナカオレのもたらした功績を意識しながら、彼女のクォーターのデザイン作業ができたことは、とても嬉しいことだったと述べている。「ハワイのマウナケア火山の近くに自宅があり、土地との深いつながりが彼女の人生と仕事に大きな役割を果たしていることが理解できた。彼女が与えた様々な影響を称えるには、その環境との関係を強調するデザインにすべきだと感じた」

なお、カナカオレの遺した功績を祝う式典が、5月6日(土)、ハワイ島のハワイ大学ヒロ校にて開催予定となっている。

日刊サン 2023.3.28配信

地元の卵生産者は 値上げしない方法を模索中

アメリカ本土で鳥インフルエンザが増加したことにより卵の供給量が減り、全国的に卵の価格高騰が続いている中、地元の卵生産者は値上げをしない方法を模索中であるとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

オアフ島ワヒアワにあるピーターソンズ・アップランド・ファームでは、毎日平均3000個の卵を出荷加工しており、大玉の卵1ダースを5.5ドルで販売している。なお、小売業者のInstacartによると、1月のハワイでは、1ダースの卵の価格が平均9.73ドルにのぼった。

同農園のマネージャーのシャロンさんは、「私の祖父は1910年にこの農場を始めたが、最も重要なことは、コミュニティを大切にすることだと教えてくれた」と語っている。

同農園は毎週火曜日から土曜日の午前9時にオープン。営業時間前から卵を求める人の車が並ぶことも珍しくない。

農園の詳細はこちら。
www.petersonsuplandfarm.com/

日刊サン 2023.3.29配信



ハワイ公立高校の卒業式日程が発表

いよいよ卒業シーズンが間近に迫っているが、対面で行われるハワイの公立学校での式典に感染防止対策による制限がなくなるのは、2020年以来初めてとなるとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

5月16日(火)のミリラニ高校を皮切りに、各地で卒業式が開催される。日程は下記のとおり。

【5月16日(火)】
・ミリラニ高校(スタン・シェリフ・センター)

【5月17日(水)】
・ワイパフ高校(スタン・シェリフ・センター)

【5月18日(木)】
・ルーズベルト高校(スタン・シェリフ・センター)
・アイエア高校(ハワイ・コンベンション・センター)
・カフク中高校(プリンガム・ヤング大学ハワイ・キャンソン・センター)
・オロマナ学校(同校キャンパス)
・ケカウリケ高校(同校スタジアム)

【5月19日(金)】
・カイザー高校(同校スタジアム)
・レイレフア高校(同校スタジアム)
・モアナルア高校(スタン・シェリフ・センター)
・ワイアナエ高校(同校スタジアム)
・カボレイ高校(同校スタジアム)
・ケアアウ高校(同校スタジアム)
・カウ高校 & パハラ小学校(カウ地区体育館)
・ヒロ高校(エディス・カナカオレ多目的スタジアム)
・ケ・クラ・オ・ケフヌイカマリノ(同校キャンパス)
・ポールドウィン高校(戦争記念

スタジアム)
・カバア高校(ブライアンパティスト・スポーツ・コンプレックス)
・カウアイ高校(アントーン・コナ・ヴィディン・ハ・ジュニア・メモリアル・スタジアム)
・ワイメア高校(校庭前庭)

【5月20日(土)】
・ケ・クラ・カイアプニ・オ・アヌエヌエ スクール(同校キャンパス)
・カイルキ高校(ワイキキシェル)
・ファリントン高校(スタン・シェリフ・センター)
・ワイアルア高校(中学校陸上競技場)
・ラドフォード高校(同校スタジアム)
・パールシティ高校(ハワイ・コンベンション・センター)
・ナナクリ中高校(同校キャンパス)
・キャンベル高校(ハワイ・コンベンション・センター)
・キャッスル高校(同校スタジアム)
・カイルア高校(同校フットボール場)
・ワイアケア高校(エディス・カナカオレ多目的スタジアム)
・コナワエナ高校(同校サッカー場)
・ホノカア中高校(同校キャンパス)
・コハラ高校(カメハメハ公園ヒサオカ体育館)

・ラナイ高校・小学校(ペドロ・デラ・クルス体育館)
・ハナ高校・小学校(同校キャンパス)
・モロカイ高校(同校サッカー場)

【5月21日(日)】
・マッキンリー高校(同校キャンパス)
・パホア中高校(同校体育館)
・ラハイナルナ高校(同校キャンパス)

【5月23日(火)】
・カラニ高校(スタン・シェリフ・センター)

【5月24日(水)】
・カラヘオ高校(ニールSブレイズデル・コンサート・ホール)
・ハワイ聾盲学校(同校キャンパス)

【5月27日(土)】
・ケアラケヘ高校(同校サッカー場)

開場時間などの詳細はこちら。
<https://www.hawaiipublicschools.org/ConnectWithUs/MediaRoom/PressReleases/Pages/2023-Graduations.aspx>

日刊サン 2023.3.28配信



地元住民が選ぶ ハワイのベスト・ロコモコ店は？

地元のニュースチャンネルが、ハワイのローカルフードの代表ともいえるロコモコのベスト・スポットを発表している。

ハワイ・ニュース・ナウによる今回の調査は、ソーシャルメディアのInstagram、Twitter、フェイスブックにて実施されたもの。同ニュースの視聴者に向け、ハワイで一番美味しいロコモコが食べられる店はどこかを質問したところ、主に以下の12店の名前が挙げられたという。

- カフェ100 (Cafe 100 / ハワイ島)
30種類ものロコモコを提供することから、「ロコモコの本場」として知られている。
- リリハ・ベーカリー (Liliha Bakery / オアフ島)
リリハ、カリヒ、アラモアナ、ワイキキ、パールシティにある人気のベーカリー&ダイ

ナー。人気スイーツのココパフが有名な店だが、ローカルフードにも定評があり、ロコモコでは白米の代わりにフライドライスを選ぶこともできる。

- ジッピーズ (Zippys / オアフ島・マウイ島・ハワイ島)
通常のロコモコも絶品だが、同店の名物であるチリとの組み合わせが楽しめる「チリモコ」もおすすめ。
- レインボードライブイン (Rainbow Drive-in / オアフ島)
カパフルをはじめ、パールリッジ、エフビーチ、カリヒにあるプレートランチの名店。すべてのプレートランチには、白米2スcoopとマカロニサラダ1スcoopが無料でついてくる。

- L&L (ハワイ各地)
カウアイ島、オアフ島、マウイ島、ハワイ島、アメリカ本土にも展開するハワイのプレートランチ・チェーン。最も広く親しまれているロコモコの名店でもある。
- コージズ・ベントー・コーナー (Koji's Bento Korner / ハワイ島)
ハワイ島ヒロにある昔ながらのローカル食堂。テリソースとグレービーソースをかけたホームスタイルパティ2枚、ポルトガルソーセージ2本、卵1個、サラダ、キムチが乗った「コージ・モコ」が人気。
- ヨーグルストーリー (YogurStory / オアフ島)
オアフ島にあるカジュアルレストラン。3種類のロコモコを提供している。

- モケズ・ブレッド & ブレックファスト (Moke's Bread and Breakfast / オアフ島)
カイルアとカヒムキにある人気のランチレストラン。ハンバーガーパティの代わりにハウスカットリブアイを使用した「ロコモケ」がある。
- ケンズ・ハウス・オブ・パンケーキ (Ken's House of Pancakes / ハワイ島)
ヒロで愛され続ける24時間営業ダイナー。もしお腹が空いてベコベコなら、ハンバーガーパティ2枚、ライス6スcoop、スパム3切れ、卵3個、ブラウングレイビーソースがかかった巨大な「スモロコ」がおすすめ。
- ハワイアン・スタイル・カフェ (Hawaiian Style Cafe / ハワイ島)
ワイメアとヒロにある地元で人気のレストラン。2枚のハンバーガーパティとグリルオニオンが特徴の「ハワイアン・スタイル・ロコモコ」は看板メニューになっている。
- ギエブ・カフェ (Guieb Cafe / オアフ島)
ワヒアワ、カリヒ、ワイマルにある朝食&ランチのお店。プライムリブが有名で、自慢のプライムリブを使ったロコモコが味わえる。
- パパオレ (Papa Ole's / オアフ島)
オアフ島北東のハウウラにある隠れた名店。ロコモコファンはこの店を強く推薦している。

なお、多くの視聴者が「ロコモコは家で食べるのが一番おいしい」と回答。白いご飯の上にハンバーガーパティと目玉焼きを乗せ、グレービーソースをかけた基本のロコモコは、自宅でも簡単に作れるほどシンプルなレシピで、ハワイの各家庭で愛され続けている。

日刊サン 2023.3.27配信



賃貸のご紹介・別荘の管理/物件売買/リフォーム/住み替えご相談 ほか

おかげさまで、もうすぐ半世紀

Fogarty Realty **フォガティ不動産**

ハワイの不動産を賃貸しませんか?

ご面倒なことはすべて
フォガティ不動産におまかせ!

どんなことでもお気軽に
ご相談ください!

Fogarty Realty (RB-14483)
✉ fogarty@fogartyhawaii.com
Tel: (808) 955-5100 fogartyhawaii.com
425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土・日・祝休

先代社長の秘書を務めた
てるよ・ワーナーが
二代目社長に就任 (RB-22672)

センチュリー21 ハワイアンスタイル
CENTURY 21

信頼と実績で30年

ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、
ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社
にお任せください。

孝子マクミラン (R)
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075

Tel: (808) 382-6551
✉ c21Takako@gmail.com
www.takakohawaii.com
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

無料不動産見学ツアー開催【要予約】
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

悠久の永眠
~自然に抱かれて
コアラ山脈の麓のパワースポット

後継者・
墓じまい不要

パレーオザテンプルス
年間管理費 不要
どなたでも
購入可能

VALLEY OF THE TEMPLES
MEMORIAL PARK
AN ETHERAL RESORTS PROPERTY

霊園見学受付中(完全予約制)
花水えみ 808-636-3175 (日本語)
https://jp.eternalresorts.com



ヨットハーバータワー 賃貸

オーシャンフロント・改装済み美室
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950

電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、
ケーブルテレビ、エアコン込み
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備

連絡先: Allysonf1@icloud.com (808) 842-5174

デジタル版

バックナンバー読み放題!!

日刊サン

毎日更新中

日刊サンウェブサイト www.nikkansan.net

ハワイ不動産の売買、運用、
1031 Exchangeの
お手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、
経験と実績を持つ中村浩子が、
不動産に関するあらゆるご相談を
誠実にお受けいたします。

HawaiiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ
808-284-4820

中村 浩子 (R)
License #: RB-16363

Hiroko Nakamura



ホノルル鉄道の 運行時間に疑問の声

一部開通を控えているホノルル高速運送公社(HART)の運行時間について、住民から疑問の声が上がっているとKHON2が伝えている。

交通サービス局(DTS)は、鉄道運行安全計画を市議会に提出。東カポレイからアロハスタジアムまでの最初の開通部分の運行時間を、平日は午前5時から午後7時まで、週末は午前8時から午後7時までとすることが詳述されている。

オアフ島の住民の中には、なぜ午後7時までしか営業しないのか疑問に思っている人も。ワイマナロ在住のエドワード・ナキさんは、「長年待っていたのに、正直に言ってお金の無駄だと思う」と言い、「私はアメリカ本土から来たのですが、本土では電車が24時間365日動いています。だから、ここでできないわけがない」とコメントしている。

また、理解を示し、鉄道に乗ることを楽しみにしている人も。

カリヒに住むレネ・フォロンダさんは、「短すぎると思うが、運営している人はお金がないのだろう。24時間運行にはお金がかかると思うので、両方の意見を聞いてみたい」と語っている。

DTSは、鉄道路線と並行する市バス路線を対象に、パンデミック以前の乗車率を調査したところ、午前5時から午後7までの時間帯以外のバス利用者は、かなり少ないことがわかった。そのデータをもとに、鉄道を10分間隔で運行する現在のスケジュール案を確立したという。

しかし、ホノルル市議会議員の中には、この時間帯を延長することを望む人も。ホノルル市議会議員のタイラー・ドス・サントス・タム氏は、「夜まで運行することは、運営面では少し高つくが、逆に言えば、鉄道を運行しないのであれば、高速バスを利用することになり、その方が高つく可能性がある」と述べている。

DTSの提案によると、2031年3月31日にフル稼働で乗客を迎え入れることを視野に入れており、その時点での運行時間は、平日の午前4時から午前0時まで、10分間隔で運行し、ピーク時には6分間隔で運行としている。

なお、4月4日(火)には、鉄道運行に関する市議会交通委員会の公聴会が開かれる予定となっている。

日刊サン 2023.3.29配信

ハワイ島沖でイルカに嫌がらせ 33人摘発

ハワイ島沖の海域で、28日(火)、野生のイルカの群れに嫌がらせをした33人の遊泳者が米国の法執行機関に照会されるとホノルル・スター・アドバタイザーが報じている。

州土地天然資源局(DLNR)はニュースリリースで、26日(日)の定期パトロール中、ハワイ島ホナウウ湾で33人の遊泳者に遭遇したと発表している。ドローンで撮影された空撮映像には、泳ぎ去るハシナギイルカを追うシュノーケラーの姿が映し出されており、DLNRによると、「イルカの群れを積極的に追いかけて、追い詰め、嫌がらせをしているように見える」とのこと。

DLNRの執行官は、水中にいる間にその遊泳グループに接触し、違反について伝えた。その後、陸上にて制服を着た警官が遊泳グループに対峙し、州当局と連邦当局が共同で調査を開始した。

ハワイのハシナギイルカは、夜間に海底から上がってくる魚や小さな甲殻類などを食べ、朝日が昇ると、イタチザメなどの捕食者から身を隠すため、浅い湾に向かう。泳いでいる日中のイルカは、素人の目には起きるように見えるが、イルカは脳の半分を休ま



せ、残りの半分を浮上させて呼吸をすることで睡眠をとっているため、水中を移動しているときも眠っている可能性がある。

ハワイの近海でハシナギイルカの50ヤード(約46メートル)以内で泳ぐことは、連邦法違反となる。この禁止令は、多くの旅行者がイルカと一緒に泳ぐことで、夜行性のイルカが夜間に餌を採るために必要な日中の休息がとれなくなることを懸念し、2021年に施行された。

この禁止令は、ハワイ諸島から2海里(3.7キロ)以内のエリアと、ラナイ島、マウイ島、カホオラヴェ島に囲まれた指定水域に適用される。

日刊サン 2023.3.29配信

こぼれ話

WORLD ODD NEWS

マンモスのミートボールを製造 オーストラリアの食品会社

大昔に絶滅したマンモスの肉を使ったミートボールが、オーストラリアの培養肉会社によって作られたとザ・ガーディアンが伝えている。

培養肉とは、動物を屠殺することなく、細胞から培養することで生成された食肉のこと。今回、オーストラリアの培養肉会社のVow社が製造したマンモスのミートボールは、従来の培養肉とは異なるアプローチで製造されたという。

鶏肉、豚肉、牛肉など、従来の肉の代替品に取り組んでいる企業は多いが、同社は、従来とは異なる種の細胞を混ぜ合わせ、新しい種類の肉を作り出すことを目指している。同社はすでに、アルパカ、バッファロー、クロコダイル、カンガルー、クジャク、魚など、50以上の種の可能性を調査している。最初に販売される培養肉は日本ウズラで、同社は今年中にシンガポールのレストランに並ぶことを期待している。

Vow社のCEOであるジョージ・ベッポウ氏は、人々は食肉に関し、従来とは違った行動を取ることに触れ、「目標は、数十億人の食肉者を、従来の動物性タンパク質から、電化システムで生産可能な食品に移行させることにある。そのための最良な方法は、肉を発明することだと考えている。私たちは、育てやすく、美味しく栄養価の高い細胞を探し、それらの細胞を混ぜて、本当に美味しい肉を生産している」と述べている。

ベッポウ氏と共同でVow社を設立したティム・ノークスミス氏は、「今回のプロジェクトでウーリーマンモスを選んだのは、多様性の喪失と気候変動の象徴だからだ」と語っている。ウーリーマンモスは、人間による狩猟と最終氷河期後の温暖化によって絶滅に追い込まれたと考えられている。

最初のアイデアは、クリエイティブエージェンシーのWunderman Thompson社のバス・コルステン氏によるものだった。「私たちの目的は、私たちがどのように食し、そして未来の代替品がどのように見えるか、



Svityk / Shutterstock.com

どのような味がするかについて会話を始めることにある。培養肉は肉だが、私たちが知っているような肉ではない」と語っている。

Vow社は、クイーンズランド大学のオーストラリア生物学研究所のアーネスト・ウォルヴェタング教授と共同で、マンモスの筋肉タンパク質を生成した。彼のチームは、マンモスのミオグロビン(肉に風味を与える重要な筋肉タンパク質)のDNA配列を入手し、ゾウのDNAを使ってわずかな隙間を埋めた。この配列を羊の筋芽細胞幹細胞に入れることで複製し、マンモスの肉の生成に使用する200億個の細胞が出来上がったという。

栽培肉は、家畜に比べて土地や水の使用量ははるかに少なく、メタンガスの排出もない。Vow社は、使用するエネルギーはすべて再生可能なものであり、牛の胎児から作られる成長培地である牛胎児血清は、同社のどの製品にも使用されていないと述べている。同社はこれまでに5600万米ドルの資金を調達している。

マンモスのミートボールは、28日(火)の夕方、オランダの科学博物館Nemoで披露された。

日刊サン 2023.3.29配信

これから永久にサマータイム グリーンランド

グリーンランドでは先週末にサマータイムに移行したが、住民が時計の設定を変えるのはこれが最後になるとAP通信が伝えている。

世界の多くの国ではサマータイム(デイライト・セービング・タイム)制度が導入されている。春夏の日照時間が長い時期に、時間設定を1時間進ませることで、人々の活動時間に太陽が出ている日中を長くすることが目的だ。日照時間が短くなる秋には、時間設定を1時間遅くすることで対応する。

ヨーロッパやアメリカでサマータイム制度を続けるかどうか議論される中、北極圏にある広大なデンマークの半独立領土である



グリーンランドは、今年でサマータイム制度の廃止が決定。今後は秋になっても時計の設定を変えることはない。

ランスティグ(Inatsisartut)と呼ばれるグリーンランド議会は、昨年11月にサマータイムを永年で維持することを決議した。これにより、グリーンランド国民は午後にもう1時間日中の時間を確保でき、ヨーロッパ諸国や遠く離れた国々とのビジネスにも時間を割くことができるようになると、政府関係者は述べている。

グリーンランド政府観光局(Visit Greenland)は声明で、「タイムゾーンの移行は、わくわくする新しいスタートであり、北米やヨーロッパと等しくつながり、速いペースで進む世界の中でゆっくりする機会を与える」と述べている。

グリーンランドは、地理的には北アメリカ大陸に属しているが、地政的にはヨーロッパに属する。デンマーク領に属し、最南端はデンマークの首都コペンハーゲンから西に3200キロメートル以上離れている。人口は5万6000人と少なく、主に西海岸の小さな町や集落、人里離れた海岸に先住民のイヌイットが暮らしている。

日刊サン 2023.3.28配信

Skewer House
567 Kapahulu Ave. 1A
Honolulu, HI 96815
(808) 888-8680

今日は
どちらの気分?

Hotpot Hale
1440 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
(808) 888-8869



長寿番組『心に光を』支援者大会 人気アナと8人の牧師が顔出し!大集合

今年、開局60周年を迎えるKZOOラジオ。全米で唯一、24時間日本語による放送を続けるラジオ局だ。日系2世3世の方など、日本語の読み書きは少々おぼつかないけれど、日本語を聞くこと話すことなら得意というリスナーは多く、毎日欠かさず聞いている愛聴者は多い。また近年は、WEBからも聴けるとあって、世界各地の新たな日本語リスナーを増やしている。

そんなKZOOの長寿番組として知られる『心に光を』は、毎週月曜日から金曜日の5日間、午後2時45分から3時まで放送されている、ハワイ日本語キリスト教会連合のミニストーリー番組だ。

オンエアは、連合に加盟している8つの日本語教会の牧師らが、週ごとに交代で担当。聖書や身近な話題の中から「キリストの愛」を語ってきた。

献金だけで40年以上続く番組でもあり、80年代90年代には、KZOOの人気アナウンサーとして活躍した北村美余子さんが『心に光を』のMC伝道を務めた。現在は、あの美声を聞けばすぐわかる、小椋カリン弘恵アナウンサーと、松本智子アナウンサーが担当している。

3月26日には、マキキ聖城キリスト教会で『心に光を・支援者大会』が開かれ、100人以上が集い、賛美やゴスペルフラ、スペシャルトークなどで支援の輪を深めた。

今回、3人ものアナウンサーが揃ったのも珍しいとのこと、司会の浴本薫アナ(カリヒ・ユニオン教会所属)とカリンアナ、松本アナで、「今日は顔出しトークですね」と笑いを誘いながら、牧師さんの素顔、エピソードなどを紹介した。

また連合を代表してメッセージをした関真土牧師は、下記のように語った。

「担当牧師もアナウンサーの方も40余年の中で代々変わってきましたが、私たちにはただ一つ、一貫して伝えたいメッセージがあります。それは「イエス・キリストはあなたの中にある」ということです。悩み、苦しみの光に在る人、寂しさや不安を抱えている人、ラジオのマイクの向こうに、待っている人が必ずいる。救われて欲しい人がいる。その方の心に光を届けたいのです。一緒にキリストの光の中を歩みましょう。どうかこれからも未長くこのミニストーリーをご支援ください」

(取材・文 奥山夏実)



カフルイ・ユニオン教会 根本康司牧師



パールシティ・ファーストバプテスト教会 石渡敬子牧師



カリヒ・ユニオン教会 ジョン・バロウ牧師



セラブレイズセンター 中村裕二牧師



マキキ聖城キリスト教会 藤浪義孝牧師



インターナショナルジャパニースキリスト教会 冬木友博牧師



オリベット・バプテスト教会 渡辺牧人牧師



ホノルルキリスト教会 関真土牧師



向かって左から、KZOO浴本アナ、カリンアナ、松本アナ



建築のことならすべて、ご相談ください
新築、増築、リフォーム、キッチン、バスルーム、居抜き工事など
見積りからデザイン、図面作成、完成まで
日本語 OK 808-772-2516
KKP Global ハワイコンストラクション
Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

サリ 広告募集
お申し込みはこちらから → <https://nikkansan.net/ad-inquiry>

Dream DREAM CONSTRUCTION, INC.
ハワイ州公認ライセンス: BC-32084 BC-32085
信用第一! お任せください
あなたの夢を形に変える! ドリーム建設 小さな仕事でもOK!
新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合
dreamhawaiiusa.com 見積り無料!
usadreamhawaii@gmail.com
岡本まで **Tel. 383-7782**
Office Tel. **372-3319**

毎日新鮮情報満載!

レインボー便利屋 ハワイで困ったらなんでもおまかせ!
家のリフォーム&修理・管理
掃除 インテリア 建築
観光ガイド 通訳 建築
看病サービス 宿泊 運転代行
引っ越し 空港送迎サービス
どんなことでもご相談ください!
808-217-1683 / 808-217-1286

PERMIT 住宅・商業施設の建築許可取得なら...
住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け
審査 建築許可発行 まで
迅速なサービスを提供しています。
Department of Planning and Permitting
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関
面倒な諸手続きをスムーズに! ジミー・ウーにお任せください。
808-304-8871 (英語)
projects@proworkpacific.com
YouTube Channel →
Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS
モノクロコピー **\$0.035*** 日刊サンを見た! で
カラーコピー **\$0.23*** ポスター、バナー
ポスター (22"x28") **\$30~** **10% OFF**
バナー (24"x48") **\$40~** *1000枚以上の料金
移転しました 1302 Young St. Zippy's 近く
名刺、チラシ、請求書等何でもご相談ください。
9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000

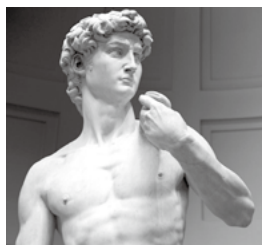
40th ANNIVERSARY T.Okiはおかげさまで40周年
Come to check for monthly special!
人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種
ジャグジー、プールスパなども豊富に揃います。
TOTO・JACUZZI・OFURO
SAUNA・Walk in Tub
MTI Tubs・AMERICH
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit
Natural Stone・Tile
TOTO
お気軽にショールームへお越しください
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 **日本人スタッフ常駐**
2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722
Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm
www.tokitradings.com

裸のダビデ像はポルノ？ 美術の授業で物議、校長辞任 フロリダ

米国フロリダ州のチャーター・スクールでは、ダビデ像を使った授業に対する苦情で校長が辞職に追い込まれたが、ダビデ像を所有するイタリア・フィレンツェの美術館は26日(日)、この学校の保護者と生徒を美術館に招待すると発表したとAP通信が伝えている。

この発端は、フロリダ州のタラハシー・クラシカル・スクールで起こった。同校の理事会は先週、6年生の美術の授業でダビデ像の画像を使用したことをめぐり、ホープ・カラスキラ校長に辞任を迫った。同校では、「物議をかもし」テーマの授業については、事前に保護者に通知することを義務づける方針をとっている。

ダビデ像は、1504年に制作された高さ5メートルの裸の大理石彫刻で、ミケランジェロのルネサンス期の傑作として世界に広く知られている。



Federico Magonio / Shutterstock.com

この裸体のダビデ像を授業で用いたことについて、生徒の保護者3人から苦情が寄せられた。2人の保護者はヌードが公開されることを事前に知らされていなかったと訴え、3人目はこの象徴的な像をポルノと呼んだという。

ダビデ像を所有するイタリアのアカデミア美術館のセシリエ・ホルバーク館長は、この論争に驚きを隠せない様子で、「ダビデ像をポルノであると考え、聖書の内容、西洋文化、そしてルネサンス芸術を理解していないことを示している」と電話インタビューで語っている。

ホルバーク氏は、この像の「純粋さ」を実際に見てもらうため、校長、教育委員会、保護者、生徒を同美術館に招待した。また、フィレンツェのダリオ・ナルデラ市長も、校長を個人的に称えるために訪問するようツイートしている。

カラスキラ校長は、この招待をとっても光栄に思っているとし、「以前フィレンツェに行ったことがあり、ダビデ像を間近で直接見たことがあるが、ぜひ行って市長のゲストになりたいと思っている」と語った。

なお、同校の理事会のパーニー・ビショップ委員長は記者団に対し、彫像の写真が校長の辞任に役買ったとはいえ、それだけが要因ではないと語っている。同氏は、この決定を擁護しながらも、詳細な説明は避けた。

ダビデ像は、ミケランジェロ・ブオナローティが、フィレンツェ大聖堂の依頼を受け、1501年から1504年の間に制作したもので、アカデミア美術館の目玉作品であり、この像を見るために毎年170万人が同美術館を訪れている。

日刊サン 2023.3.27配信

孤独な発明家が キス・マシンを開発 中国

中国の若き発明家が、新型コロナのロックダウンで恋人に会えなくなったことをきっかけに作ったリモートで使えるキス・デバイスが、わずか数週間ですでに数千台を売り上げているという。

ライター通信によると、「ロックダウンのために恋人に会うことができなかった」と語る発明者のザオ・ジアンボ氏は、キス・デバイスのアイデアを思いついた当時、北京映画学院の学生で、ロックダウン中の電話ではカップルの間に肉体的な親密さがないことをテーマに卒業制作を行ったという。

中国は、世界で最も厳しいロックダウン命令を発令し、コロナウイルスに対してゼロ・トレランス政策を実施したため、住民はアパートや家に閉じ込められることが多かった。

ザオ氏は、北京の企業Siweifusheと組み、1月22日(日)にキス・マシン「MUA」をリリースした。MUAは、誰かが誰かにキスをするときの音にちなんで名付けられたという。カップルで使用するように設計されており、スマートフォンにアプリをダウンロード

して2台のMUAデバイスをリンクさせるとマシンが作動し、キスをされるとキスを返す仕組みになっている。MUAデバイスはスマートフォンに装着できる仕様になっている。

MUAは、シリコン製のユニセックスな唇のペアで、異なる色が用意されており、中国で260元(約4950円)で販売されている。販売開始から2週間で3000台以上が売れ、さらに2万台の注文が入ったとザオ氏は語っている。

しかし、一部のユーザーからは、マシンに舌が搭載されていないことに対する批判や、この商品自体が不快であるといった意見も上がっている。また、ポルノ目的で使用される可能性があるかと主張する人もいる。

Siweifushe社は中国のエロティックなオンラインコンテンツに関する厳しい規制を遵守しているが、「人々がこの装置をどう使うかについては、我々にできることはほとんどない」とザオ氏は述べている。

日刊サン 2023.3.24配信

在ホノルル日本国総領事館よりお知らせ

令和4年秋の外国人叙勲 マイケル・アレン・カー 戦艦ミズーリ保存協会会長 勲章・勲記伝達式の実施

令和5年3月14日(火)、在ホノルル日本国総領事公邸において、戦艦ミズーリ保存協会会長としてアメリカ合衆国における対日理解の促進及び日本・アメリカ合衆国間の友好親善に寄与された実績により、令和4年秋の叙勲(旭日中級章)を授与されたマイケル・アレン・カー氏への勲章・勲記伝達式が行われました。

マイケル・アレン・カー戦艦ミズーリ保存協会会長は、戦艦ミズーリを日米を含む国際平和の象徴として位置づけ、戦艦ミズーリ記念館において第二次世界大戦を日米双方の視点から中立的に展示することに努めるとともに、我が国の戦史博物館や資料館との連携・交流の強化により、日米間の和解促進と友好親善に多大な貢献をされました。

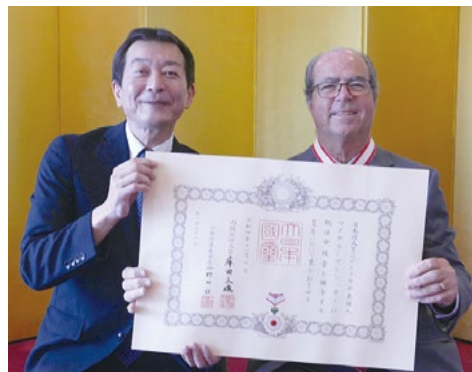
伝達式では、青木総領事から祝辞と日米間の和解と友好親善促進への謝意が述べられ、続いて、勲章・勲記の授与式、そしてカー



氏のスピーチ、最後に来賓を代表して、戦艦ミズーリ保存協会理事クレイ氏からの祝辞が述べられ、同理事会議長コロンの退役海軍大佐による乾杯の発声が行われました。カー氏からは、今回の叙勲は自身のみならず戦艦ミズーリ保存協会の理事会及び職員、ボランティア全員に対するものであり、皆で受章を分かち合えることを嬉しく思う旨の発言がありました。

勲章・叙勲伝達式のプログラムは以下のとおりです。

- ・青木豊在ホノルル日本国総領事による祝辞
- ・勲章・叙勲伝達
- ・マイケル・アレン・カー氏による答辞
- ・マレイ・クレイ氏からの祝辞
- ・スティーブン・コロンの退役海軍大佐による乾杯



2023年度日本政府奨学金・研究 留学生 証書授与式

2023年3月22日(水)、総領事公邸において、当館から推薦した2023年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生の研究留学生1名に対して、証書の授与式が行われました。研究留学生は今春に渡日し、大学の学部・大学院、若しくは大学の附属研究所等において、専門分野の研究を行います。2023年度は、当館からの推薦者を含め国内から4名が選ばれました。

授与式には、当館から青木総領事と選考委員の先生方が参加しました。まず、留学生の紹介を行い、そして総領事から祝辞の言葉が述べられ、続いて証書の授与式、最後に留学生が留学の目的や日本での勉強・研究内容を説明しました。

留学生の詳細は次の通りです。



●研究留学生
Ms. Melody Kawaiokalani Chung(メロディ・カワイオカラニ・チョン氏)

ハワイ大学マノア校卒業(日本語を専攻)。2023年4月から2025年3月まで早稲田大学で国際コミュニケーションに関する調査研究を行う。

最もナチュラルで美しい仕上がり

- 豊胸手術 ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛
- 二重まぶた ●ボトックス・ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ●しみ取り・ニキビ跡
- フェイスリフト ●自毛植毛 など

アジアパシフィック 美容整形外科

大人気! お得なVIP会員プログラム 新規会員募集中!

新規会員特典 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- *ボトックス 割引 *ヒアルロン酸 \$100引き
- *ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- *誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載 → www.drching-jp.com

お気軽にご相談ください
日本語(Mie) 808-215-6965
info@drching-jp.com

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

ベストドクターズ
イン・アメリカ
12年連続受賞
Dr. Shim Ching
ドクター・シムチン

アートメイク YUMI

リフォーム **オーダーメイドの眉**を可能な1セットいかがですか?

- アイブロー・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350
- アイライン(上下・各) \$200
- カラーチェンジ \$150~
- ※上記、施術後のリタッチ代も含む
- 当店で施術1年以上後のリタッチ (眉) \$150 (アイライン) \$50

要予約 ☎386-4914 (テキストOK)

営: 10am-4pm 日・月休 **ご相談無料** LINE

2000 S. Beretania St. (マッカレーとベレタニアの角 Connie Gayle Center内、駐車場あり)

<http://artmakeyumi.com>

YUMI

占い鑑定サロン(四柱推命・算命学) ワイキキSeaside Aveの

Kusu Kusu Hawaii
クスクスハワイ

お気軽に電話(テキスト)でお問い合わせください

808-222-3087 (リタ)

kusukusuhawaii.com

あなたの足、大丈夫!?
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...

あきらめないで、ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
☎808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740 (アークスヘア内) 9am-5pm
アラモアセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

毎日新鮮情報満載!

日刊サンウェブサイト 毎日更新中!

デジタル版は毎月・水・金曜日に公開中!! (金曜公開デジタル版は土曜印刷版「週末版」を1日早く公開)

日刊サン

はちねこ☆JAPAN

はちろう NO200 気持ち キューたろう・ななみん

マダ知識 【気持ち】
「気持ち」っていういろんな場面を使う言葉だニャ。物事に接した時に心に抱く感情や考え方で表すときに使ったり、心の状態、心の持ち方で使ったりもするよね。相手に感謝しながら「ほんの気持ちです」と贈り物を渡す時に使うこともあるニャ。オレたちの漫画も今回が200回目。みんなに感謝の気持ちを伝えます。いつも読んでくれて応援をありがとニャ!! byはちろう @まつだりえ

NFTニッポン

日刊サンハイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

NFTって何?? 非代替性トークン(non-fungible token、略称:NFT)

NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

是非チャンネル登録をよろしくお祈いします! →

新着エピソード **NFT冬の時代! 市場は復活するの?**

コラム COLUMN

My Destination

Masa Kokubo

1995年中央大学法学部卒。損害保険会社勤務後、アイオワ州の大学院にてMBAを取得。その後、メガバンク、IT企業を経て、現在はグローバル企業にて世界を相手に奮闘中。趣味はサーフィンとラクロス。米国生活は通算7年。

No. 231 第3章「再挑戦」

新たなる道へ

(前回まで)「世界をまたにかけて働く」ことを幼少からの夢としていた私は、意と反して損害保険会社に入社。順風満帆な生活も束の間、会社が経営破たん。その後の人生を切り開くため渡米しMBAを取得。メガバンク勤務を経て、新たなキャリア形成のため、渋谷

にあるベンチャー企業の門を叩く。それから6年が経過し、経営企画室長として会社運営に無くてはならない存在になっていた。

2012年晩秋。前回寄稿した通り、私は人生三度目となる転職活動に臨んでいた。40歳を目前とし、幼少からの夢であった「世界をまたにかけて働く」ことにチャレンジすることを決断したためだ。志望業界は今までの経験から自然と決まっていた。それは、世界に出て苦戦するような業界では厳しい。即ち、日本オリジナルであることがディスアドバンテージになってしまう業界は避けたい。そうすると、目線に現れたのは「製造業」であった。

さらに、私は製造業のなかでも競争が激しい業界は避けた。特に、日本の競争力が低下している分野(例えば電機など)など。そうすると、狙うのは「ニッチ産業」と呼ばれる市場規模も小さめで、世間的にもあまり知られていない産業がターゲットとなった。

この転職活動は、想定していた以上に苦戦を強いられた。まず多くの企業は、中途採用者に対してその経験値を求める。ところが私は海外ビジネスの経験もなく、また、製造業の経験もない。この時点で、私を目にとめてくれる会社は大幅に絞り込まれる。加えて、「ニッチ」という条件も付けたので、そこにヒットする求人案件は非常に限定的となった。苦戦している私に、転職エージェントがこう漏らした。「小久保さんは、経営企画で豊富な経験をお持ち

ちなので、国内向けの経営企画職を狙っていけば、どこでも入れそうなのに」。どんなに苦戦しようとも私は自分が進もうとしている方向に寸分の狂いもなかった。それは、転職することが目的ではなく、自分の夢にチャレンジすることが目的だったから。

夢を掴むということは、当然だが今働いているベンチャー企業を退職することになる。

7年前に経営企画経験ゼロだった私を拾ってくれ、その上経験を積ませてくれた会社には大きな恩がある。でも、これでラストチャンスとなるだろう夢へのチャレンジは、その恩義を反故にしてでも行わなければ後で大後悔する。だから、残された時間でしっかり会社に貢献していくことで、少しでもそのご恩に答えようと誓い、転職活動を陰ながら開始してからも、会社で直面している仕事を一切手抜きしないどころか、鬼気迫る様相で仕事に取り組んでいた。そして最後に、本当に数社ではあるが、私に関心を持ってくれる会社が現れ始めた。

そのようなある日、社長室に呼ばれた。そこで社長から切り出された話は私の度肝を抜くようなスケールの話であった。その話を聞きながらこれを成功に導くことが最大の恩返しだと思った。最後のご奉公ができる環境が整いつつあった。

(次回につづく)

誰も教えてくれなかったフットケア

痛みのない足を目指して!

トラブルフット専門家 比嘉 由希子

自身の足のトラブルがきっかけで巻き爪や外反母趾などのメカニズムに興味を持ち、歴史の長いドイツフットケアのライセンスを取得。原因から改善策までの提案を行っています。現在ハワイではマッサージセラピスト、ネイリストの技術を駆使し、多くの爪や足の悩みに向き合う日々です。

www.footsource-hawaii.com
感想、ご質問などお待ちしております! info@footsource-hawaii.com

No. 120

健康になる靴の選びかた

このコラムは、「足が痛い」「靴擦れする」「あまり歩きたくない」とお悩みの方に、何かのきっかけで、必要な方に「楽になるヒント」をお伝えできれば良いなと思いながら書いています。少しでも多くの方の靴や足のお悩みに役立てれば幸いです。

ハワイもやっとお天気が回復し、毎日気持ちの良い気候に

なってきましたが、皆さまはいかがお過ごしですか?

日本もお花見シーズン到来で、ハワイからもこの時期を狙って旅行される方も多いですね! 私は、なかなか桜のシーズンに行くことができませんが、色々な方が綺麗に咲いた桜の写真を送ってくださるので楽しくお花見しています。職業柄、旅行に行かれると聞くと「靴の準備は大丈夫ですか?」と、心配してしまいます。せっかくの旅行中、靴擦れしたら大変ですからね。「スニーカーを早め買って、履き慣らしています」という方は大正解です。

改めて足の大切さや健康に対する意識が高まった3年間だったのかなと感じています。健康な体作りは足元からです。足に合う靴を選び、指が地面につけて歩けるようになりましょう!

足に合う靴とは、靴の中で足が前滑りや横揺れしない、踵をしっかりと包み込んで、甲の部分で更にピッタリと調整できる靴の事です。

足の細さや肉付きは、みんな違います。ご自分にとってのベストサイズを見つけるのは時間がかかります。面倒がらずに試着しましょう。履きやすい靴は、スリッポンのように、するっと履ける靴のことはありません。

今、履いてる靴は大丈夫ですか? サイズが合っていない靴を

履いていると、以下のような不調がでできます。

- 長時間の歩行で小指が赤くなっている
- 爪の変色、変形、割れる
- 外反母趾や、内反小趾になった
- 足裏の親指や小指側にタコがある

このような症状がある方は、靴の選び方を変えるべきサインですよ。

サイズの合わない靴を履くと、足指が地面に着かない浮指という状態になります。その後、外反母趾や、内反小趾になり、指が中心に向かって曲がってきます。足の筋力も弱り、曲がった指では地面を蹴ることもできなくなります。その結果、バランスを崩して、しゃがむのも困難になってしまいます。

指ストレッチを毎日行いましょう

じゃんけんのパーは出来ますか? 足指が広げられない方は少しずつ指が動くように、指のマッサージやストレッチを行いましょう。いつもストッキングを履いていた方は、足の小指が動かなくなっている場合がありますので、チェックしてみてください。

いつまでも歩ける足を目指して頑張りましょう!

こども家庭庁、4月1日に発足

子ども関連政策を総合的に担う「こども家庭庁」が4月1日に発足する。岸田文雄首相が唱える「次元の異なる少子化対策」では、たたき台となる試案に盛り込まれる児童手当拡充や保育サービス充実など、各種施策を体系的に取りまとめる司令塔の役割を担う。

深刻化する児童虐待、貧困といった課題に

も幅広く対応し、行政の縦割り解消を目指す。

国の新たな省庁誕生は2021年9月のデジタル庁以来。子どもの利益を第一とする「こどもまんなか」社会の理念を掲げ、首相直属の組織として内閣府の外局に設置。担当閣僚は他省庁の政策が不十分な場合に是正を求める「勧告権」も持つ。

中国からの水際対策緩和へ

日本政府は中国からの入国者に対する新型コロナウイルスの水際対策を4月上旬にも緩和する方向で調整に入った。現在義務付けている陰性証明書の提示がなくても、コロナワクチンを3回以上接種していれば、入国を認める。政府関係者が30日、明らかにした。

政府関係者によると、中国本土からの直

行便の渡航者のサンプル調査の結果、陽性率が低水準で推移していることを踏まえた。

政府は昨年末、中国本土からの直行便の渡航者や、7日以内に本土への渡航歴がある人に入国時の検査を始めた。今年1月には出国前72時間以内の陰性証明書の提示を義務付けるなどしたが、3月には入国時検査をサンプル検査に切り替えていた。

拘束邦人の早期解放要求

公明党の山口那津男代表は30日、来日中の中国人民対外友好協会の林松添会長と東京都内で会い、北京市で中国当局に拘束された日系企業幹部の早期解放を求めた。訪中の意欲も伝えた。同席した西田実仁参院議員会長が記者団に明らかにした。

山口氏は拘束事件に関し、経緯や手続きが不透明だと問題視。民間交流が萎縮し

ない対応が必要だと訴えた。林氏は「理由なく拘束しない」と反論した。

公明は5月にも国会議員団を中国に派遣する方向で日程調整している。山口氏は「可能な限り早く訪中したい」と強調した。東日本大震災の被災地、仙台市へのジャイアントパンダの貸与も要請した。林氏は帰国後、関係部門に伝えると述べた。

首相夫人4月にも単独訪米へ調整

岸田文雄首相の妻裕子夫人が4月にも米ワシントンのホワイトハウスを訪問し、バイデン大統領の妻ジル夫人との面会を調整していることが分かった。

日本の首相夫人が単独で訪米するのは異例。

バイデン氏側から招待があった。政府関係者が29日、明らかにした。「ファーストレ

ディー外交」を通じて、首脳間の信頼関係をさらに強める狙いがあるとみられる。

関係者によると、首相夫妻が昨年5月にバイデン氏を東京・白金台の八芳園でもてなした際、バイデン氏がジル夫人に会いに来てほしいと裕子夫人に伝えた。当時、ジル夫人は同行していなかった。

3月27日から 日本のパスポートがオンラインで申請可能に!

旅券法令改正及び旅券(パスポート)の電子申請の開始について

●令和5年3月27日に改正旅券法令が施行されました。法令改正は、旅券に関する国際的な動向や情報技術の進展を踏まえ、(1)申請者の利便性の向上、(2)旅券事務の効率化、(3)旅券の信頼性の向上、(4)新型コロナウイルスの感染拡大等の社会情勢の変化に対応した制度の見直しを図るために行われたものです。

●3月27日から、旅券の発給申請手続が一部オンライン化されます。具体的には、旅券の残りの有効期間が1年未満で、旅券の記載事項を変更しない場合に新たな旅券の発給

を申請する、いわゆる切替申請の場合には、電子申請も可能となります。その場合、申請時の旅券事務所ないし在外公館への出頭が不要となります。国内ではマイナポータルを通じて、また国外では在留届オンライン(ORRネット)への登録を前提とした在留邦人用旅券申請スマホアプリを通じて電子申請が可能となります。

●また旅券の査証欄の増補は廃止しますが、旅券の査証欄に余白がなくなった時は、低額な費用で新たな旅券の発給を受けることができます(ただし有効期間は元の旅券の残存

有効期間と同じ)。

●過去に旅券を申請したものの、発行後6か月以内に受領せず当該旅券が失効した場合、失効後5年以内に再度旅券を申請する際には、手数料が通常より高くなりますので、ご留意願います。

●戸籍の確認が必要な方については、これまで戸籍謄本ないし戸籍抄本のいずれか1つの提出が必要でしたが、今後は、戸籍謄本のみになりますので、ご留意ください。さらに、大規模な災害に際して旅券手数料の減免が可能となる他、電子申請の場合のクレジットカードによる手数料のオンラインでの支払いも順次可能となります。

●令和5年3月27日以降は新たな旅券発給申請書が使用されることとなり、現在使用している旅券発給申請書の使用が不可となりますので、ご留意ください。

(日本国外務省ホームページより抜粋)



詳しくはこちらで (外務省ホームページ)

https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/pss/page22_003958.html

コミュニティ発信ニュース

DAMON KEY LEONG KUPCHAK HASTERT A LAW CORPORATION

デーモン・キー・レオン・カプチャック・ハスタートの取締役社長に クリスティーン A. 久保田が就任

この度、デーモン・キー・レオン・カプチャック・ハスタート(以下「デーモン・キー」)の取締役社長に、弁護士のクリスティーン・A. 久保田が就任しました。久保田は1988年にデーモン・キーに入社し、1994年より同事務所の取締役を務めています。久保田は、長年にわたり弁護士として、また地域社会で功績を積み重ね、当事務所はもとより、様々な団体に多大な貢献を寄せてきました。新しい役職において、会社の運営はもとより、ビジョン、戦略、人材開発にも責任を負うこととなります。

デーモン・キーの取締役副社長であるダグラス・スミスは、「取締役会は、満場一致でクリスティーンを当事務所の次期リーダーに選出しました。彼女の卓越した法的知識とビジネス、そして地域社会に対する洞察力は、デーモン・キーの60年にわたる歩みを次の章に導く上で比類なき資質と言えます」と述べています。

日本で生まれ育った久保田は、当初は日本語を話すクライアントのニーズに応えるために弁護士としてのキャリアを積んできました。今日では、ビジネス・商法、雇用、移民・帰化法、不動産、遺言・信託・遺産などの分野を担当しています。

久保田は2023年もまた、ビジネス組織(LLC、パートナーシップを含む)、同業者が選ぶ米国のベスト弁護士リスト(The Best Lawyers in America®)に、企業法、不動産法および雇用法の分野で選出されました。過去には、255以上の世界市場にメンバーを擁する商業法律事務所の世界的アフィリエイトであるメリタスの取締役を務めたこともあります。

社長就任に際し、「35年にわたるデーモン・キーのオハナ(家族)の一員として、常に事務所と依頼人の成功を目標に掲げ注力して参りました。才能豊かな弁護士やスタッフを擁するこのダイナミックで進歩的な会社の社長に、同僚たちから選出してもらえたことは、私にとって最高の栄誉だと思っています」と、久保田は述べています。

久保田は、伊藤園ハワイ、東海インターナショナルカレッジ、近鉄ハワイ、アランチーノレストラン、仙台育英学園、アンテプリマなど多数の日本企業や投資家、個人投資家の方々がハワイに適應し、日本とは大きく異なる法的課題を乗り越えられるよう手助けする機会を得たことをとても嬉しく思っています。

久保田は女性として初めて、ワイアラエ

カントリークラブの理事に選出されました。また、ハワイの子どもたちへ質の良い読書の機会を提供するためにクリスティーン・ヤマガチ氏が立ち上げた非営利団体、オールウェイズ・ドリーム基金の理事も務めています。

ホノルル日系人商工会議所元会頭をはじめ、ハワイ州日系人連合協会、ハワイ日本文化センター元会長、元年者150周年記念式典の共同委員長を務めるなど、久保田はハワイの日系人社会の中で何十年にもわたり、そのリーダーシップをいかに発揮し続けています。現在ではパンパシフィック・フェスティバル(まつりインハワイ)諮問委員会委員長、広島県人会およびNPOハワイアロハラライフ協会の理事などを兼任。ハワイ主婦ソサエティの名誉会員やハワイ日本文化セ



ンター理事など、その活躍は枚挙にいとまがありません。

2019年、久保田は日本の皇居にて、世界の賓客約2,000人とともに、天皇陛下の即位を正式に宣明する「即位礼正伝の儀」に参列し、歴史が刻まれる瞬間に立ち会うという、またとない機会に恵まれました。また、2018年には「元年者式典」での活躍が評価され、在ホノルル日本領事館から感謝状を授与されています。

久保田はパシフィック大学マックジョージ法科大学で法学博士号を取得。また、シャミナード大学では国際関係学とアジア研究の学士号を取得しています。

デーモン・キー・レオン・カプチャック・ハスタート

1963年に設立。国際的な法律事務所ならではのコネクションと実績で、個人、家族、そしてハワイのビジネスコミュニティに貢献し、ビジネス法および商業訴訟において最高水準の技術を持っています。当事務所は、世界94カ国に187以上の一流独立系法律事務所を擁する世界的ネットワーク、メリタスのハワイにおける唯一のメンバーです。デーモン・キーにおける各弁護士の取扱分野は以下の通りです: 上訴、事業・商業法、コンドミニアム&地域自治会法、建築法、債権者の権利と破産、移民帰化法、保険、土地利用と土地収用、訴訟・紛争解決、不動産、課税、遺産計画。

1003 Bishop Street, Suite #1600, Honolulu, Hawaii 96813
www.hawaiiattorney.com

米軍ヘリ同士が衝突・墜落 9人全員死亡 ケンタッキー州

米ケンタッキー州で29日夜、飛行訓練を行っていた米陸軍のヘリコプター2機が衝突して墜落し、搭乗していた兵士9人全員が死亡した。軍幹部が30日、発表した。

記者会見した軍幹部によると、墜落したのはいずれも負傷者輸送用のヘリ「ブラックホーク(Black Hawk)」で、夜間に暗視ゴーグルを使用して編隊飛行する通常訓練に参

加していた。死亡した兵士はいずれも同州フォートキャンベル(Fort Campbell)陸軍基地に駐屯する第101空挺(くうてい)師団(101st Airborne Division)に所属し、1機に5人、もう1機に4人が搭乗していた。

両機は住宅地の向かいにある空き地に墜落したため、地上にいた人に死傷者は出なかったという。

米政府、国民に直ちにロシア出国を呼びかけ 米国人記者の身柄拘束受け

米ホワイトハウスは30日、ロシアで米国人記者がスパイ容疑で身柄を拘束されたことを受け、ロシアに居住、もしくは同国を旅行している米国民に対し直ちに出国するよう呼びかけた。

ロシア連邦保安庁(FSB)はこの日、スパイ容疑で米紙ウォールストリート・ジャーナル(WSJ)モスクワ支局のエバン・ガーシュコビッチ記者の身柄をウラル連邦管区の工カテリンブルクで拘束したと発表。モスクワ

の裁判所は同氏を約2カ月勾留する命令を出した。

ホワイトハウスは、国務省がロシア政府と直接連絡を取っていると表明。ガーシュコビッチ記者の勤務先のWSJのほか、同氏の家族とも連絡を取っていると明らかにした。

プリンケン国務長官は、ジャーナリストを威嚇し、処罰しようとするロシアの試みを非難。米国人記者の身柄拘束を「深く懸念している」と述べた。

娘の反戦画で禁固刑のロシア人父 逃走先ベラルーシで逮捕

娘がウクライナ攻撃に反対する絵を描いたことを巡り、ロシア軍の信用失墜の罪で禁固2年の判決を受けたロシア人男性アレクセイ・モスカリョフ氏が、ベラルーシの首都ミンスクで逮捕された。モスカリョフ氏の弁護士が逮捕を確認した。

モスカリョフ氏の娘は昨年、学校でウクラ

イナ侵攻に反対する絵を描いた。モスカリョフ氏もソーシャルメディアで反戦の意向を示したことから、軍信用失墜の罪で起訴された。

裁判所は28日に禁固2年を言い渡した。モスカリョフ氏は自宅軟禁にされていたが、判決が出る前に逃走していた。

銃奪う目的で男性射殺 12歳少年を殺人罪で訴追 ミルウォーキー

米ウィスコンシン州ミルウォーキーで、12歳の少年が男性を殺害して銃を盗んだとして殺人の罪に問われている。

警察によると、少年は被害者のブランドン・フェルトンさん(34)に銃を売ってもらえなかったという理由で、今月15日、ミルウォーキー市内の民家でフェルトンさんを射殺したとされる。

裁判で有罪になれば、終身刑を言い渡される可能性がある。

警察は、事件が起きた晩のピザのレシートを手がかりとして少年を割り出した。このピザは少年の携帯電話から注文されていた。

少年は調べに対して一貫性のない供述をしていたが、その後、事件当時現場の民家にいたことを認めた。それでも自分はゲームをしていただけで、殺人は別の誰かがやったと主張したという。

警察は少年の携帯電話から入手したショートメールを根拠として、少年がほかの2人と共に銃を盗む計画を立てていたと見ている。

事件当日、少年の携帯電話からは「ブランドン(原文ママ)をやる」というメールが送られていた。続いて少年は銃を入手したことを明かして「(今すぐ)殺すか?」と問いかけた。相手は「ノー」と返信したのに対し、「こいつをやる。オレの家族を狙うヤツらに付き合う時間はない」と応じたとされる。

少年はその後、母親に対し、警察にうそをついたと告白し、フェルトンさんが銃を売ってくれなかったので奪うつもりだったと話したという。

少年は27日出廷し、保釈金は10万ドル(約1300万円)と決定された。予備審問は4月4日に予定されている。

パンケーキ味のラーメン、米国で発売 伝統の朝食をカップヌードルで

朝食に欠かせない卵などの値上がりで安上がりな朝食が求められる中、米国で29日、朝食バージョンのカップヌードルが売り出された。

新商品の「カップヌードルズ・ブラックファースト」は、ソーセージとメープルシロップ、パンケーキ、卵の風味を組み合わせたインスタントラーメン。水を入れて電子レンジで4分間調理すると、スープ入りのラーメンが完成する。

中にはソーセージと卵が入っているのが見え、自分でホットソースをかけたりメープルシロップを足したり、ご飯を入れたりするのもお勧めだという。

アメリカ日清の広報は、昔ながらの食堂で食べるような朝食がカップ麺になり、さまざまな食材を準備する手間が省けると説明する。同社の調査の結果、卵とソーセージとパンケーキを組み合わせれば、最高の朝食が出来上がることを発見したという。

アナリストのニール・サンダーズ氏はこの商品について、米国の消費者は従来のラーメンの味には「うんざりしている」かもしれないが、「伝統的な朝食に関連した甘い味付けには興味を持つだろう」と指摘する。

カップヌードルズ・ブラックファーストは29日からウォルマートの一部店舗やウェブサイトでも発売される。価格は1.18ドル。

夜空を見上げて ハワイの天文のお話

古代ポリネシアンは「スターゲージング」という方法で、羅針盤もない時代に長距離の航海を成し遂げてきました。遠洋カヌーの「ホクレア号」はうしかい座の一等星の名で、ポリネシアンにとって航海の道しるべもなった星です。今年3月21日、ホクレア号とヒキアナリア号が、この夏アラスカを起点として太平洋を一周する4年間の航海に出発しました。現代にも星を使った伝統の航海技術が受け継がれています。

ハワイの位置

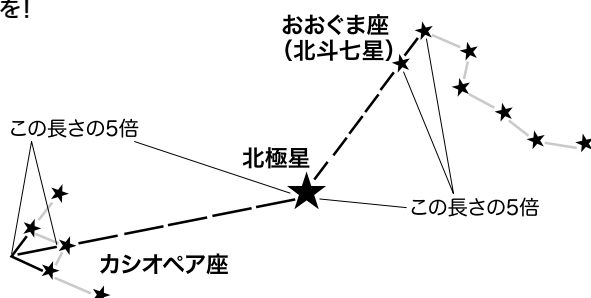
ハワイの主要諸島は北緯約19度から23度、西経約154度から162度の間に散らばっています。ホノルルは北緯21度18分32秒、西経157度49分34秒に位置しています。

天球の上でほぼ同じ位置にあるのがうしかい座のアルクトゥールスという星で、ハワイでは「ホクレア」と呼ばれています。ハワイ語でホクは「星」、レアは「喜び」を表します。7月初めであれば、この星は夜7時ごろちょうど天頂にかかって見えます。アルクトゥールスは太陽を除く全天の恒星で3番目に明るい星です。

北極星の見つけ方

北極星は惑星を除く恒星の中で、明るさでは49番目です。この星が重要なのは、北極星は北極点を空に延長した位置にあるため、地上からはほとんど動かず、他の星は北極星の周りを回っているように見えるからです。現在の北極星はこぐま座のポラリスになります。「現在は」というのは、実は北極星は移動しているのです。春分点が移動するため、北極星も数千年ごとに入れ替わります。紀元前2000年には、りゅう座のトゥバンが北極星でした。今から1万年後にはこと座のベガが北極星になります。

さて、北極星の見つけ方ですが、ホノルルは北緯21度ですから、北極星も地平線から21度に位置しています。これを測るには実は「シャカサイン」がぴったりなのです。真北に向かって手をまっすぐに伸ばし、縦にシャカサインを合わせてください。親指の先から小指の先までで、だいたい21度くらいになります。これなら北斗七星やカシオペア座を目印にしなくても、簡単に北極星が見つかります。北の夜空が晴れていたらぜひお話しを!



星の羅針盤 ハワイの航海術

ハワイに初めて人が渡ってきたのは7世紀ごろ、マルケサス諸島からと言われています。その後13世紀に入ると、南太平洋のソシエテ諸島から強力な戦艦的な集団がやってきました。彼らは羅針盤すら持っていませんでしたが、島の生活で培われた素晴らしい鋭敏な観察眼を持っていました。

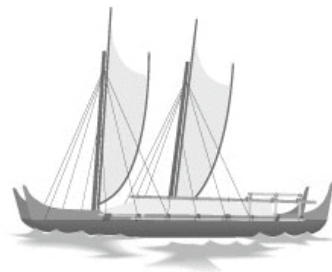
渡り鳥の様子から、まだ見ぬ島への方向と距離を推定し、どの季節に出航すれば順風を受けられるかを予測。夜間の航海では星から進路を決定していたのです。雲の形、潮の流れ、風向き、あらゆる自然の力を利用して、彼らは太平洋を渡ってきました。

この航海術を復活させるという試みが「ホクレア号」のプロジェクトでした。1973年に結成された「ポリネシア航海協会」が、古代風の遠洋カヌーを建造して、実際にポリネシアとの間を往復してみることを決定したのでした。

しかし、その時ハワイには古代の航海術を伝承している人材はいませんでした。協会はミクロネシアのサタワル島に応援を依頼し、マウ・ピアイルグという人物が招聘されました。ミクロネシアやポリネシアでは、計器を使用しない昔ながらの航海術がまだ存在しており、その中でもサタワル島は伝統が特に強く残っていることで有名な島です。

1976年、マウはホクレア号によるハワイ〜タヒチ間の航海を無事に成功させました。この時、帰路の航海に参加した若き青年、ナイノア・トンプソンは、マウの航海術を身に付けることを決めました。ナイノアは独学でスターゲージングを学び、この時にビショップミュージアムのプラネタリウムが大変役立ったと言われています。

1979年、ナイノアの求めに応じてマウは再度ハワイを訪れ、門外不出だったサタワル島の航海術をナイノアに伝授、1980年にはマウとナイノアは再びホクレア号に乗り込み、ハワイ〜タヒチ間の往復航海を達成しました。



ホクレア号の航海がきっかけとなり、ポリネシアの島が、それぞれ遠洋航海に耐えるカヌーを持つようになりました。現在も太平洋の島々で、マウやナイノアの航海術をもつ人材を育成しています(マウは2010年7月、サタワル島で死去。享年78歳)。

ハワイのムーンカレンダー 'Alemanaka mahina

ハワイアンは、月の満ち欠けの周期を1カ月とする歴法を用いていました。1カ月は3つの段階に別れ、それぞれが10日、合計で約30日。月が見えない朔の日がその月の最後の日となり、その翌日が翌月の1日になります。農業、漁業、狩りなど生活のすべての面において、どの日に何を行うのが適しているかが、カレンダーには細かく記されていました。

●ホオヌイ Ho'onui 1~10日

1日 ヒロ Hilo: 新しい月の意。深海での釣りに良い。リーフでの釣りや根菜採りには向いていない日。

●ポエポエ Poepoe 11~20日

15日 ホク Hoku: 満月。釣り、タロ・根菜を植えるのに良い日。

●Emiエミ 21~30日

30日 ムク Muku: 終わりの意。夜の釣りに良い。

ハワイの伝説 マウイのフック

昔々、マウイという巨大な若者がいました。マウイは魔法使いだった祖母が死んだ後、下あごの骨をもらって釣り針を作りました。ある日その釣り針を使って釣りをすると、魚ではなく大きな島が釣れました。思い切り引っ張ったところ、勢い余って釣り針が空に飛んでいってしまい、天に引っかかって星座になったのです。それがさそり座のしっぽの部分で、ポリネシアでは「マウイのフック」と呼ばれています。



求人情報

日刊サンの e-JOB

美登利 寿司
KATSUMIDORI SUSHI TOKYO

募集職種

- ・寿司シェフ \$20~/h
- ・キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇
要日英両語
ビザサポートあり

新規採用後3か月勤続された方に
\$1000ボーナス支給!!

健康保険(週20h~, デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) katsumidori.hawaii@gmail.com

アロハ豆腐ファクトリー **フルタイム**

ドライバー 製造スタッフ 募集

経験者は優遇します

履歴書送り先: ar@alohatofu.com
TEL: 808-845-2669

Made Fresh in Hawaii Since 1950
ALOHA TOFU

COSMORAMA INC. 募集

バンドライバー 時給\$17以上

パート、フルまたはオンコール 朝4時~夜10時の間で勤務時間を自由に選べます

日本語可 **808-921-2070** info@cosmoramainc.com

ウェブサイト www.abc-taxi.net もご覧ください

- ・**ライター** パートタイム
コミュニティ・クライアントの取材、人物インタビューなどできる方、日英両語
- ・**広告営業** フルタイム
営業経験が5年以上ある方、日英両語

応募は、Eメールにてレジメをお送り下さい。お問い合わせはこちら。

sanisno1@gmail.com TEL 808-944-8383

求人広告 掲載のお申し込みは ↓

月・水・金の週3日 デジタル版公開中



あなたの暮らしのそばに... **日刊サン** FREE

家を貸したい 人を募集したい
生徒を集めたい
車を売りたい e.t.c.

クラシファイド

三行広告

お申込はこちら
nikkansan.net/3-lines/form.cgi

日刊サンウェブサイト 求人ページから簡単に応募できるよ!!



←QRコードから求人ページへGO!!

ハワイの最新ニュース、求人情報など更新中!!



ツイッター @nikkansan



フェイスブック @NikkanSan



インスタグラム @nikkansan_hi

ハワイの“今”をお届けします



日刊サン 定期購読申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信 生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10

6 months \$54



定期購読ご希望開始日 _____ / _____ / _____

お申し込みは、必要事項をご記入の上、こちらの住所まで郵送してください

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)
1341 Kapiolani Blvd. #8B
Honolulu, HI 96814

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Tel _____ E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Card No. _____ - _____ - _____ - _____

Exp. Date _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____ Date _____

気分は ハワイ By michi No. 517

感動WBC

読者投稿 企画!!

思い出&自慢 写真

2023年になりました!!
みなさま、たくさんのハッピーを更新中で
すか!?!?
日刊サン新年号企画として、読者のみなさまから
たくさんの写真と素敵なエピソードが寄せられました。
新年号に掲載仕切れなかった写真を、
毎週すこしずつ紹介していきます!!

大地さん
テキサスのサンアントニオの民芸店(フィエスタ)



コラム COLUMN



続ピンクのスニーカー

5月に日本に行くことになりました! 帰国はほぼ4年ぶり。うれしい。
さて、日本に行くとなるとどうしても必要なものがある。それは靴。私は365日ビーチサンダルを履いているので、ふつうの靴を持っていない。ジョギング用のスニーカーは1足あるけれど、とんでもないピンク色なので日本で履くのはちょっと……(過去コラム参照)。とにかくまともな靴を調達しなければ。
前回オンラインでスニーカーを購入したときは、とんでもな

い目があったので、今回は近所のショッピングモールで買うことにしました。ひと目惚れしたスニーカーは、またしてもピンク。でも蛍光ピンクではなくもっとソフトでかわいい。これに決定!
と喜んだのも束の間。よく見ると、それは子供用だった。なんだ、せっかく気に入ったのになあ。とがっかりしながら夫に報告したところ、「別に子供用でもええんちゃう」との意見。サイズさえあっていれば履けるだろうとのこと。そういうもの?
確かにアメリカの子供用って大きいもんね。ただしサイズの表記が大人用と子供用は異なるため、確認した方がよいとのことだった。なるほど。
私のサイズは6.5(日本の23.5cmに相当)。これを子供サイズに変換すると4.5になるらしい。喜び勇んでモールを再訪したところ、ない! 4.5はきつかったので5を試そうと思ったら5がない。5.5はゆるい。なんということだ。
悲しみに泣きぬれて蟹とたわむれて帰宅すると、再び夫からアドバイス。「オンラインならあるんやん?」
そうか、今回は実物を見るから、オンラインショッピングでも大丈夫だもんね。さっそく検索してみたところ、Macy'sのサイトで発見。お値段は\$60で送料込み。モールより安い! あとで購入手続きをすることにして、とりあえずカートにいれておいた。

これが失敗であった。翌朝、同サイトを見ると、「この商品は現在品切れ」という文字が。たったの一晚の間に、いったい何が起こったのか?
「よっぽど縁がないんやな」と夫。
しかしわたしはあきらめなかった。こうなると、なにがなんでもあのスニーカーがほしい。結局、Kohl'sのサイトで同じモデルを見つけて購入。値段もまったく同じだった。
というのが26日のできごと。それから3日。今のところ順調にプロセスされている様子。しかし過去を振り返ると、届かなかった品物があまりにも多いため、かなり不安。
と、今確認したところ、なんとすでにヒロのUPSに到着しているとのこと。配達予定日は本日! ありがとう勝利の女神様。
ちなみにモデルはNikeのcourt borough low2です。

相原光(アイハラヒカル) フリーランスライター&翻訳
群馬県出身、早稲田大学卒業。2008年結婚してハワイに移住。夫は寿司シェフ。2012年4月双子猫(パンとマーチ)を連れてハワイ島に引越。8月に玄米寿司とムスビの持ち帰り店「DRAGON KITCHEN」を夫婦でヒロにオープン。現在ライター兼寿司屋のお手伝いとして活動中。姉は漫画家の花福こざる。
<http://ameblo.jp/hikaru-hawaii>
like us on facebook "Dragon Kitchen Hilo"



ウイスコンシンで独り言 — 今年ハワイで Part3

続ホノルルの市バス

ワイキキに2か月半アパートを借りて、バスを利用して町を移動し、13番バスをよく利用させてもらいました。この13番バスはリリハからダウンタウン、アラモアナ経由で、ワイキキにやってきます。そしてその後カパフル通りから、ハワイ大学へ行くバスです。
ハワイ住民だった時にはカパフル通りに行きたいレストランがあっても、交通渋滞とか駐車が面倒だったりしてあまり出かけませんでした。バスならこうした駐車や渋滞を気にする必

要がありません。
私のローカルの友人で、レナズ・ベーカリーのマラサダを食べたいけどカパフルまで出かけるのは面倒で行かないという人がいますが、バスならそんな心配もありません。
それとこの13番バスはワイキキからハワイ大学まで出かけるのに便利です。私達はこのバスでハワイ大で時々あった公開講座に参加させてもらったり、イーストウエストセンターの展示とかハミルトン図書館での原爆の展示を見たりさせてもらいました。現在は原爆に関する展示が来月4月28日まで開催されているので、興味のある方はぜひご覧になることをお勧めします。

Gateway Café

ハワイ大学構内にはいくつか食事ができる所がありますが、私達は大学の寮生が利用するイーストウエストセンターから道路(ドールストリート)を隔てた南側(海側)にあるゲートウェイカフェを利用しました。このカフェは昼食\$12.25(夕食\$15.50)とお値打ちです。料理はプフェ式でサラダ、サンドイッチ、肉料理、スープ、アイスクリームを含むデザート、ソーダ、コーヒーなどの飲み物があり、大学のカフェテリアだけあって、菜食者用の料理や玄米など健康志向の食べ物を見受けられました。
このカフェテリアはハワイ大の学生以外でも利用でき、部外者と思われる年配の男性とか大学の短期宿泊者のような人も見受けられました。お値打ちですが、あまり忙しくはなく、授業の合間

にここでのんびりしていられる学生が少ないためか、食事を箱に詰めて立ち去る学生も見られました。
ハワイ大にはこのカフェのほかにもう一つハレ・アロハ・カフェというカフェあり、ゲートウェイは平日のみなので、週末にはこちらのカフェを利用することをお勧めします。このカフェテリアでカードにスタンプを10回押してもらおうと食事が無料になります。5人で2回行けば、その次に一食分が無料になる予定です。入口には日系のやさしいお姉さんがいて迎えてくれます。

老婆心ながら

ワイキキからアラモアナセンターに急いで行く場合には13番か8番バスを利用し、空港行きバスやパールハーバー行きは避けましょう。20番、42番のバスはフォートデルーシーのあるカリヤ通り経由なので時間帯により渋滞がひどいので、朝方は空港やパールハーバーへ行く観光客の乗り降りや乗車の支払いなどでたまたますることが多いからです。

大井貞二(おおいさだじ)

1988年にハワイに移住。地元私立校で日本語を教える。その後、ハワイ大学大学院を経て、ハワイパシフィック大学(HPU)にて世界中からやってくる学生に日本語を教える。退職後の現在、アメリカ本土に居住。





Chargel™

エネルギーとビタミンをすばやく補給

HI-CHEW のメーカーだから
おいしいフルーツ味



グリーンアップル

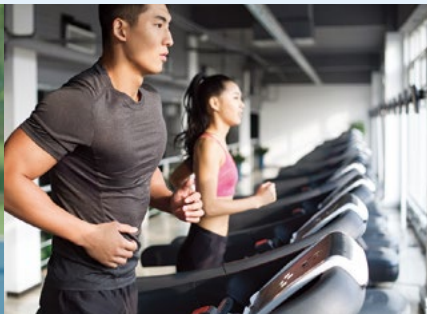
ホワイトグレープ

ストロベリー

いつでも手軽に、多様なシーンで活躍



スポーツやトレーニング時のエネルギー補給に



お子様にも安心



仕事や勉強の合間に



時間のない朝に



食欲がない時に

お買い求めはお近くの



他、日系マーケットまたは
オンラインストアにて

amazon.com

chargel.com